

THE YOUNG WOMEN OF JAPAN

(JOSHI SEINEN KAI)

Volume XV

November, 1918

Number 10.

The regular meeting of the National Committee which was to have been held October 12, was postponed on account of the absence of Miss Kawai and Miss Matthew in Siberia. This meeting will be called when Miss Kawai returns.

Miss Kawai left for Vladivostok on the evening of October 11th as decided by the committee at a special meeting. As far as possible she will investigate the conditions of Japanese soldiers, refugees and Japanese women. The committee hope this may be the beginning of some definite piece of Association work. It is not known just when Miss Kawai will return, but it is hoped that when she comes back she will travel throughout the country, making reports of what she has seen. It will save much time in planning if any organization or school wishing to have Miss Kawai, will write to the National Office, giving available dates.

Miss Matthew writes most interestingly of the work in Siberia. A letter has been received in which she says.

" Things are very exciting here in the many opportunities that come to us. We have just been granted two barracks for our refugees and tomorrow cleaning will begin. People, like squatters, have taken possession of these barracks, paying no rent some of them not especially needy, but without other places in which to live, so when soldiers or refugees are to be put into these places, they have to be put out and some other arrangements made for them. We expect to have a big kitchen there and to organize the women to work at all kinds of things, cleaning and cooking, etc. We also expect to have sewing rooms and other work rooms there so that they can perhaps more than pay for their food. We also are now considering the equipping of a hospital for the refugee work this winter. The children of the refugees are being taken into the city schools. They are to establish one special school for those who live all together in the new barracks.

On Oct. 2nd two hundred new refugees came in. Ninety of them had a little money and some friends here so that they have already left the cars, but 110 of them are still there. They are in freight cars—with a stove in the center and two huge bunks filling either end. The floor part on one side of the car I saw was filled with nice clean looking straw, in which the children, I suppose cuddled down to sleep. The food was in baskets and all clothes they had left were with the few articles of furniture they had brought, on the shelves; and the older ones must have slept there too. I saw one old Grandmother, 75 years old, whose son is in Canada. She and her daughter-in-law hope to get there in some way. They were such clean, sensible looking, hard working people, I would be glad to see them in America, if they could get there. They had been four months on the way here and had stopped in the different towns along the way, working and getting food as they could, and living in these freight cars. They

would stay in each place as long as the town or railroad company would let them, and then their cars would be attached to some train that was going on and they were sent on. As I understand it, they had no fares to pay along the way. We are trying to get them at work as soon as we can, but this city is overcrowded and there is no capital here now, and no, one is interested in putting money in here as long as things are as unsettled as they are now. It is impossible to find rooms. Many of these people are sleeping at night in the station on the cement floors, with no bedding at all. You see whole families there in little groups together. We are, of course, trying to get as much barrack room as we need, but we limit our work to the refugees and do not feel that as yet we can take in the poor of this city. That must be for this city to attend to. We are trying, too, to get some work rooms and other things started so that we can give work to as many as possible."

Tokyo Association.

Rev. Susumu Tajima, who has recently returned from New York where he took a course of study at Union Theological Seminary, spoke to the members of the Association on his "Impressions of War Time Conditions in the United States." He spoke particularly of the activities of the women and urged Japanese women to take a larger share in war and relief work.

Mr. Yamamoto, Mr. Suga and Mr. Masutomi of the Y. M. C. A. party recently from France, called at the Association to extend greetings.

Dr. Caroline Furness, Professor of Astronomy at Vassar College, who is here under the Woman's Branch of the Council of National Defense to promote friendly relations between the women of the United States and the women of Japan, called at the Association recently. She was very much impressed with our building and activities. She was especially interested in our work because Vassar College Girls some years ago gave Four Thousand (\$400,000) Dollars toward our building.

The English Speaking Society met for its monthly meeting, October 10th, with about thirty members present. Dr. Soper of Drew Theological Seminary, spoke of the religious activities in the United States which have arisen because of the war, and also of the wonderful influence of the Church on the ideals of the nation.

Tuesday has been made Red Cross Day in the Association and there have been from ten to thirty girls at each meeting making socks for the Japanese soldiers in Siberia. The socks are made of cloth with layers of silk batting with a sprinkling of red pepper between, and cover just the fore part of the foot. Materials for these socks were donated by friends and members. In addition to this Red Cross work, dolls and toys are being gathered to send to the Czech children in Vladivostok.

Besides the twenty two Bible classes of last term, two new ones have been formed, one is composed of girls from the Joigakko (Women's Medical School) and the other is a class of Christian girls who are studying Church History with Miss Hiraiwa, the office secretary.

Miss Patterson has started her cooking classes with an enrollment of about thirty. One class is taking a lunch course and two are taking general courses.

Miss Dunning is taking the conversation hours of the three English classes, numbering about thirty pupils who meet three times a week; also a special class in social conversation.

Miss Kato, our general secretary, accompanied Miss Kawai to Vladivostok.

Osaka

We were fortunate in having Miss Kawai with us for the first meeting of the committee in the Autum. At this meeting the Promoting Committee decided to organize and they have elected a nominating committee and a committee on constitution.

In addition to the Bible classes begun in the spring, Mr. Kugimiya, one of the leading pastors of the city, is teaching a class for advanced students. Mr. Okitsu, formerly a teacher in Kasui Jo Gakko, has begun a normal class for Sunday School teachers.

Our girls are very busy working on rag dolls and mittens to send to Miss Matthew in Siberia and on comfort bags for Japanese soldiers.

Our night school is growing very rapidly.

Kobe

Miss Topping from Kobe writes most enthusiastically of her new work. She feels very keenly the necessity of a Dormitory for business girls at once. Before she had been in her house a week, she was asked to take one girl in. Miss Topping is in very close touch with the Japanese pastors in California and she gets many suggestions from them as well as letters of introduction, Rev. Imai, pastor of Walnut Grove Japanese church, California: Rev. Miyazaki, formerly pastor of the Union Church in San Francisco, and the missionaries in the southern part of Japan will help the Kobe Association in caring for emigrant girls. The Japanese pastors in Kobe have given Miss Topping the most cordial welcome to the city and the Rev. Mr. Hinowara has been exceedingly kind in giving her advice as to how to find the names and addresses of the young girls of the different churches who are attending Government schools in in that city.

Mrs. Matsumoto, head of the Kwansei Gakuin, wishes the Association to work with adolescent girls. Mrs. Jo, who is head of the Dojyo Kwai, is another strong friend of our new Association.

With all these strong friends, we trust that the Kobe Association may have a very healthy and rapid growth.

Kyoto

Miss Chambers left for Kyoto early in October to study the language and work with Miss Crawford. These secretaries are most grateful for the splendid opportunities already coming to them as ntering wedges. They have an English class of sixty nurses and a eible class in a mission Sunday School in the heart of the largest weaving section in Kyoto, and probably in Japan. The Doshisha BirIs have been exceedingly helpful in many ways and just now in response to their request, our secretarise are helping them with the work they are undertaking for the refugees in Siberia. The next glass to be started will be one to study the work of the Y. W. C. A. cinotehr countries, especially in America.

いさ下添申御とた見で告廣の「界年青子女」は節の用御

最新着洋書

ALTEMUS' BEAUTIFUL STORIES

(聖書の中の物語)

The Boys of the Bible—Hartwell James	1.65-.12
Farmer's Wife: a Story of Ruth—J. H. Willard	.80-.04
First Christmas—J. H. Willard	.80-.04
First Easter—J. H. Willard	.80-.04
Five Kings in a Cave: the Story of a Great Battle—J. H. Willard	.80-.04
Man Who Did Not Die: the Story of Elijah—J. H. Willard	.80-.04
Once in Seven Years: the Story of the Jubilee—J. H. Willard	.80-.04
Uncle Jim's Bible Stories—H. James	1.65-.12
What is Sweeter than Honey: the Story of Samson—J. H. Willard	.80-.04
When Iron Did Swim: the Story of Elisha—J. H. Willard	.80-.04
Wisest Man: the Story of Solomon—J. H. Willard	.80-.04
With Hammer and Nail: the Story of Jael and Sisera—J. H. Willard	.80-.04

KING'S HIGHWAY SERIES

(宗教的・道徳的物語)

Edited by E. Hershey Sneeth and George Hodges and Henry Hallam Tweedy

The Way of the Gate	1.50-.08
The Way of the Green Pastures	1.50-.08
The Way of the Hills	1.30-.08
The Way of the King's Gardens	1.75-.08
The Way of the King's Palace	1.75-.08
The Way of the Mountains	1.50-.08
The Way of the Rivers	1.30-.08
The Way of the Stars	1.50-.08

FAIRY TALES AND STORIES

(美麗なる彩色繪入物語)

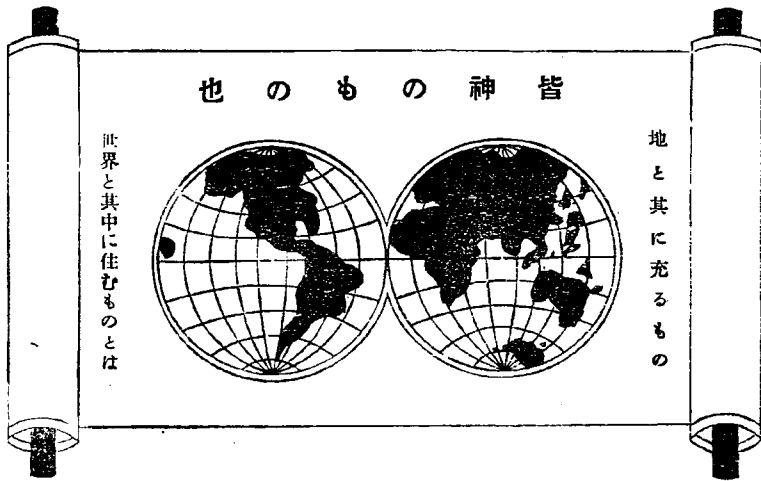
Aesop's Fable—Illustrated by Edwin Noble	2.75-.12
Alice in Wonderland—Pictured by Mabel Lucie Attwell	3.45-.12
Charles Dickens' Children Stories	1.40-.08
Favourite Fairy Stories—Retold by Edric Vredenburg	2.20-.12
Grimm's Fairy Tales—Pictured by Mabel Lucie Attwell	2.75-.12
Children's Stories from Russian Fairy Tales and Legends—Seraphima Pulman	2.75-.12
Mother Stories from the New Testament	1.10-.08
Old Fairy Tales—Retold by Edric Vredenburg	2.20-.12
Robinson Crusoe—Daniel Defoe	2.20-.12
Stories of Royal Children from English History—Doris Ashley	1.95-.12

東京京橋區
銀座四ノ一

教文館

振替一一三五七
電話京橋二五二

女子青年界



第五十卷 十一月號



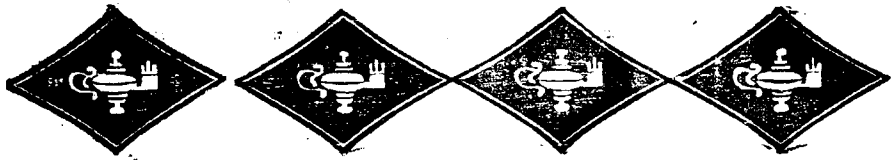
ライオン歯磨石

赤ちゃんのお口を
清潔にするには、
芳香含嗽料

ライオン水歯磨の

二三滴をコップ一杯の水に滴し、それ
に脱脂綿を浸して、お口の中を拭
つてあげるのが最も宜しいございます。





第五十卷 第十八號

女子青年年界目次

大正七年七月一號

■ 會 說 ■

□ 何ぞ空しく立つや……………河井道子…(一)

□ 萬國女子青年會祈禱週……………(五)

■ 講 演 ■

□ 出發點と到着地……………三谷民子…(六)

□ 米國の民主主義……………田島進…(九)

□ 西伯利行き(一)……………河井道子…(三)

□ 西伯利行き(二)……………加藤高子…(六)

□ 軍隊慰問募金に就て……………(二九)

□ ギオン夫人傳……………森田松榮…(三)

□ 戦線に送る女子青年會の慰問品……………平岩末子…(四)

□ 東京と横濱の青年會……………(四〇)

□ 消 息……………(四二)

□ 落 穂 集……………(四三)

御用節の『女子青年界』の廣告で見たと御申添下さ

一、銀器類
貴金屬寶石細工品一切

外國人交際用贈答用品充實完備
内地流行界より一步づゝ先走つた品物のみ



○意匠技巧優良
○價格低廉
○信用安全
○取引敏速

永年外國人向にて苦
心の點品物に現はれ
て居る筈です態々横
濱迄御用命の甲斐あ
るとと確信致します

辨天商會

横濱市辨天通二丁目拾貳番地

W. M. Vories and Company, Architects

Hachiman, Omi

and

National Y. M. C. A. Building,

Omote Sarugkucho, Knda, Tokyo.

社會名合ズリーヴ 監督設計 建築

町 幡 八 江 近

内部本盟同會年青教督基 所張出京東

町樂猿表區田神市京東

番四二六局本話電

御用の節は「女子青年界」の廣告で見たと御申添下は

宮内省 御買上入回 於博覽會金銀銅牌廿餘回受賞
 各宮殿下 桑港萬國大博覽會 銀牌受領

國 甲
 產 斐

御申越次第商
 品目錄進呈

水晶 印傳

袋物

細工品

二ツ折札入 弗財葛手手 珠床裝軸眼印
 數物具掛式 置身鏡一 篆刻

共御吹火卷の用人
 紐持入心

指中管根エ帶守カ
 指中管根エ帶守カ
 指中管根エ帶守カ

水晶印章篆刻并に細工品共懇切を旨とし精々勉強仕り
 御好みに應じ如何様にも確實に御調進可申上候



玉 泉 堂

山梨縣甲府市柳町
 電話百〇二番
 振替口座東京〇四六番

いさ下添申御とた見で告廣の「界年青子女」は節の用御

IMPORTERS



EXPORTERS

Hakodate Trading Company, Ltd.

Trappist Creamery and
Condensed Milk Factory

Successors to

HAKODATE AMERICAN-JAPANESE TRADING Co.

Capital Stock Yen 500,000.00

IMPORTS: Farm machinery, hardware, dairy machinery, gasoline engines, motors, tractors, steel, iron, tin plate, rubber boots, etc., etc.

EXPORTS: Minerals, Canned goods, dried fish, lumber, condensed milk, butter, cheese, etc., etc.

Location: Trappist Condensed Milk Factories:

Tobetsu Factory, Kamiiso

Kikonai " Kamieso

Hongo " Kameda

Please send Trappist Order to Main Office, 25, Suehiro-cho, Hakodate.

Telephone 2072
Cable Address Nichibu
Use ABC Code, 5th Edition

Nobuzo Kawai

General Manager

FRAMES, PICTURES, POST CARDS.

OKAMOTO, CHIKYU-DO & CO,

OGAWAMACHI ST, TOKYO, TEL. HONKYOKU- No. 1100.

SOL AGENTS IN JAPAN

Cosmos Pictures Co. & National Art Co.

New York, U. S. A.

社 會 ト ー ア ル ナ ョ シ ナ ◎ 國 米 ◎ 社 會 畫 繪 ス モ ス コ

店 理 代 總 本 日

入 出 輸 書 藥 繪 畫 繪 緣 額

店 商 堂 球 地 本 岡

通 町 川 小 區 田 神

番 百 千 局 本 話 電 番 〇 七 九 一 京 東 替 振

いさ下添申御とた見で告廣の[界年育子女]は節の用御

進増力精力体

主効

神經衰弱、ヒステリー、貧血、肺病、老衰、リウマチス、子宮血の道、開病、脚氣病、腫毒、營養不良、腎臓

定 廿
一 卅
二 卅

東京 麹町區 三丁目
星製薬株式会社
電話 一七八五、東京二〇五三

ホシ人參丸

帝國大學、農科大學、理學博士 三宅驥一先生勸奨

人參を服用する人はホシ人參丸を選べ

ホシ人參丸は人參の研究を以て名ある三宅博士が朝鮮人參の本場なる開城産中の最良品を選択し是を科學的に精製したるものなり



◁ 各店に店約請及店賣場各 ▷

御用の節は【女子青年界】の廣告で見たと御申添下さ



貴婦人令嬢用
毛皮コート 襟巻 マフ スリッパ 羽毛
網裏地 水彩畫類 其他毛皮製品種々
何れも最新流行形いろく 取揃へてありますから 多少にか、わ
らす御用命の程御願上げます、又た御贈答品としては最も好適品
であります、御注文も御好みに依り入念調製いたします。

FURS
D. KOMEYA
PROP. C. YAMAOKA,
(TANNER)

Furs, Coats, Stoles, Muffs,
Brocade Linings, Slippers,
Feathers, and Water-
color pictures.

No. 14, Benten-dori, Itchome,
Yokohama.
Tel. 3370.

PICTURE DEPT.

No. 4, Benten-dori, Itchome,
Yokohama.

BRANCH:

Tel. Shimbashi 2179.
No. 1, Minamikinroku-cho,
Kyobashi,
Near Shimbashi, Tokyo.

MAIN STORE-NIKKO
Summer Branch
Karuizawa

横濱市辨天通一丁目十四番地
コメヤ號
山岡商店
電話 三三七〇番
東京市京橋區南金六町一番地
コメヤ號
山岡商店
電話 新橋 三三七九
夏期出張所
信州輕井澤

MARUICHIYA

Manufacturer of and Dealer in
ilk goods, Paper wares and
Stationeries,

Wholesale and Retail

Fancy goods department:
No. 8, Benten-dori.
Stationery Department:
No. 9, Benten-dori.
Tel. 4751.

美術雜貨製造販賣

丸一屋

横濱市辨天通一ノ八、九番地
電話 四七五一

VERYTHING PHOTOGRAPHY

EXPERT KODAK FINISHER
S. MIKADO PHOTO CO
29, Unemecho Kyobashiku
TOKYO JAPAN.
Tel No. 2272. Shimbashi

美門商會

寫真器械材料販賣
出寫併寫真一般應需

東京市京橋區采女町
廿九番地歌舞伎座前
電話新橋 二二七二番
振替東京 一九四九四番

いさ下へ添申御とた見で告廣の「界年青子女」は節の用御

Magic Lantern Slides

a Specialty.

Colored Bromide Postal Cards

(Large collection of pictures of Japanese scenes and customs.)

Y. WATANABE, PHOTOGRAPHER

TEL. No. 3883

No. 44 Bentendori, Yokohama.

◎人像撮影

最新式美術的寫眞を調製す

◎出張撮影

遠近不拘精々御便利を計り

貴需に應ず

◎現像及び焼付

迅速且つ丁寧に御用命に應

ず

横濱市辨天通三丁目四四

渡邊寫眞館

電話三八八三番

T. YAMAMOTO

EMBROIDERER AND DRESS MAKER

No. 61, Yamashita-cho, Yokohama, Japan

Tel. No. 3998 (Near the Grand and Oriental Hotel.)

横濱市山下町六十一番地

絹物商
山
本
商
店

電話三九九八番

EMBROIDERIES

SILKS LINEN AND COTTON CRAPES

READY MADE

Dresses Blouses and Under Wear

Always on hand at Moderate Prices

御用の節は『女子青年界』の廣告で見たと御申添下さい

健全なる文學

磯部泰治譯	ホーソン著 佐藤清譯	ボーター著 弘中つち子譯	安中花子譯	ヤング女史著 森田松榮譯	ロポルト・スピア著 弘中つち子譯	テニソン著 倉長魏述
青	緋文	パレアナ	爐邊	ルオンの公子	ルイズ	イン・メモリアマ
四六版三百廿二頁 定價壹圓參拾錢	四六版四百卅二頁 定價壹圓五拾錢	上製金八拾錢 並製金參拾五錢	百四十九頁美本 定價金六拾錢	二百二十七頁美本 定價金六拾五錢	二百八頁美本 定價金五拾錢	定價金貳拾五錢

發賣所
教文館・警醒社・丸
善書店・岩波書店・
基督教書類會社

發行所
京橋區明石町八番地
日本基督教興文協會

前付八

「診察每朝及毎夕 但祭日及日曜之他」
院長診察 月、木、金、午前及木午後六時
林、峯間兩副長は目下當院に在勤
東京市麴町區三番町三十番地 (市ヶ谷見附内)

電話六二番番町五一六番 **東洋内科醫院**

院長 醫學博士 **高田 畊安**

電話ちがさき二番 **南湖院**

神奈川縣茅ヶ崎海濱 (從停車場半里)
河野、高橋、兩副長は目下當院に在勤
院長診察 土曜日午後 入院診後應需
「診察 每朝 但祭日及日曜及土曜之他」

女子青年界

第十五卷
十一月號

大正七年十一月十五日發行

會 說

何ぞ空しく立つや

河井道子

近頃労働者の拂底で、其が物價騰貴に大なる影響を及ぼして居ります。又一般に働人が不足なので、東京附近では女中がないと云ふ聲が主婦より非常に發せられます。郵便電信が延着致しますと、その原因は手が足りないといふ事にあるさうです。一の電話をかけるにも二十分も暇どらせられるやうな場合が屢々ありますが、其原因も人が不足ゆゑと申す管に是等の通信機關の不便のみによらず、消耗品食料品の騰貴は働人の少なくなつたに非常に原因して

居ります。一體仕事が増えて働く者の足らぬと云ふ事は、一方から見ると世の中が複雑になり進歩の域に進む結果でありますから個人々々が忙がしいといふ事も又慶賀すべき事でありませう。只片方に何もせず空しく暮して居る者が多いが爲に、それで働かす手不足を生じ、眞面目に働く者が過度の激勞をしなければならぬとなれば、之は大に悲しむ可きことになりませう。斯くて富の分配が不公平であると同時に又働の分配も非常に不釣合になります。それ

で一軒の家にしても汗水になつて親が働いたものを子供が徒費するのもあるし、子供が夜業迄して得る金を、酒に飲む親もあり、友人の貴い寶を土石のやうに弄ぶ輩もあります。今歐米の交戦國を見ると男女の働さが平均して來たやうに見えます。即ち男は稼いで女は遊ぶ者、換言すれば男は食はし女は食べさせて貰ふ者と云ふやうな觀念も、實行も一除されたやうに、男子が戦地に赴けば婦人は國にあつて男子の代りを爲すと云ふが普通になつて參りました。戦争以前米國では産業に従事する割合は男八十六に對し女十四、英國は男七十五に對する女二十五、獨逸は男八十に對する女二十でしたが、今日はそれが殆んど反比例して居ると云ふて宜しうございます。開戦後合衆國だけの婦人の働さを此處に挙げますと百五十萬の婦女子が新に働き出し、總數九百萬の女が公に働いてゐます。彼等のうち二十萬五千人鐘詰用、二十七萬五千人織物、二十一萬二千裁縫、十三萬メリヤス類製造、九萬五千人靴製造、四十萬人軍

需品、十萬人砲兵工廠、十萬人諸器械、四萬五千人ワシントン府に於ての書記事務員、二十萬人小使給仕、門番、受附等男に代つて居ります。又英國では戦争前には一年間に需要する食料の五分の一を供給しましたが、開戦後は五分の四を供給するやうになつたのは、全く婦人が農事生産業に努力した結果だと申します。

日本も戦争故に色々の事に手不足を感じるやうになつたのは、明かなことであります。それならば男女共皆忙しく働いて居るかと思ふならば、婦人は養なつて貰ふ者、着せて貰ふ者と云ふやうな思想が、仲々根深く社會にあつて、働くと云ふことに對しては、輕蔑の念を以て見るのが多いのであります。其所で婦人が働くといふ事は一方に於ては恥かしく、一方に於ては輕蔑的に思はれて居つて、矢張何もしないのがよいと云ふ思想が下級以上の社會に有勝です。一體學問に王道なしと云ふ言葉があります、之は總てに當填まる格言です。自分から勵んで取る

と云ふ事がなければ、何物でも之を消化し活用させて行く事が出来ません。何故に金満家の子女が學問や實行に於て、貧家の子女に劣る事が多いのですか彼等は自分で勉強するといふ精神がなく、不自由を忍ぶと云ふ事もなく何でも注目的にして貰ふと云ふ事が多いからであります。學校に行つて出来なければ家に家庭教師が来て又教へる、物が欲しければすぐ親が買つてあてがふ、嫌ならばしないといふ様に、自ら進んで勵んでとるとか、或は自制自省といふ事がないからどうしても進歩はせず、他に同情なく、犠牲の精神を缺き高慢不遜の念が内外に現はれ、墮落するのであります。聖書に勵んで取るといふことを奨勵してあると同時に、空虚にして何もなき者には惡が宿ると教へてあります。

基督の葡萄酒の譬のうちに、葡萄酒の主人が朝早く起きて、工人を探がす譬があります。九時頃、十時頃、午後三時頃と三度主人は彼方此方歩いて、街に立つて居る者を呼び集め仕事を與へました。五

時に出て見るとまだ何もせず立つて居る者がありますので、主人が「何故終日空しく立つや」と咎めますと吾等を雇ふ者がないからだと返事致しました、其處で主人が日没迄極單時間を雇ふに相當の價を與へたとはいふ意味の深い話であります。

この空しく立つといふ事に二つ理由があります。一は仕事は澤山あつてもしなないと云ふ者と、二は、したいと願ふても仕事がないと云ふのであります。普通は前者に見方する者が多いので、面倒だから、煩しいから、嫌だからといふ觀念より爲す可き事がありながら手を空しくするといふ事が普通に思はれます。何か爲さんと望む者に仕事のない事はあります。只餘り好き嫌があつて、何事でもするといふ決心のない者には往々後者に屬する様な者があるのです。例へば青年會などに何でも喜んでお助けをする親切に申出られる方がありますが折角此美はしい志でも、餘り好き嫌がある爲却て終日空しく立つやうな姿になり終る人もあります。一體一つの

事をしやうと決心すれば、何等かの犠牲を要すると云ふ事を忘れてはなりません。熱心に學校の勉強をしやうと思ふ學生は、いくら罪がないと云ふても派手々々しい交際の機關なる芝居とか、茶話會とか、園遊會とかいふものは時間上からみてもすてねばなりません。或は體力氣力が續かないから在學中は好きな遊藝なども捨てねばならぬ事が澤山あります。博愛主義を實行して他を喜ばせやうとすれば己が持つ居る金錢、時間或は面倒な世話などを厭ふては出来るものではありません。基督に従ふても捨てなくてはならぬ條件のものが澤山あります。若し商人が立派な眞珠を得やうとすれば、凡てのものを賣つても夫を求め、又望のある地所を得やうとすれば凡てを犠牲にしてそれを買ふものであると聖書は申します。年若い者は手を空しくして居らぬが自然でありますから、何か仕度と云ふ願は女學生などに満ち溢れて居ります。要は善事ならば何でもすると云ふ決心であります。その決心がないとあれが嫌ひこれが厭忌

と終日空しく立ち暮して一生何もせず終りましよう。私共婦人の自覺と云ふ言葉は聞倦きて居る程でありますが、今は自覺時代より實行時代に移りつゝある時であります。この實行を先進國の婦人に倣ひ新しい天地を日本婦人の爲に築き度いものであります。茲に注意を要することは、働くと云ふは僅に體力を用ひ手足を動かすと云ふに限りません我等の時間、財寶、思考、同情はみな働かせることです。昔詩人ミルトンが失明した時に『佇立する者も尙君に奉仕する者なり』と云ふて盲人にして尙爲す可き事ありと云ふ意見を現はした事があります。彼の主なる傑作は盲人になつてからのもので御座います。斯く考へて見ると誰にも仕事のない人と云ふ者はあり得べきではありません、皆それ相當の荷を神様が與へなすつたのでありますから、勝手氣儘をすて實行の時代を輝し度いものであります。今や秋酣にして様々の活舞臺が開かれます、私共は己れの慾を満足させる爲の活動にあらず、各自の互の勞を負ひ基督に倣ふて、力限りを盡し度いものと存します。

萬國女子青年會祈禱週

十一月十日より十六日迄は萬國基督教女子青年會祈禱週と定められてあります。既に順序書は印刷して諸所に配付したのであります。讀者中御希望の方があれば本會に御申込下さい。特に祈る事多くあります。この週間に吾等は意味深く使ひ度いと思ひます。一週間内に辯士を頼むもよろしき事であり又外國にある親類友人等に手紙を出すのもよい機會であります。又此の時に世界の歴史地誌を勉強するも結構と思ひます。成可く此週間に於て世界的知識を涵養されん事を願ひます。題目は左の通りです。

主題 主の祈

- 十一月十日 萬國女子青年會日
- 附。日本婦人の爲「我等の向上と協力」
- 十一月十一日 亞弗利加日
- 附。日本婦人の爲「家庭」
- 十一月十二日 米國日
- 附。日本婦人の爲「學校」
- 十一月十三日 亞細亞日
- 附。日本婦人の爲「女子青年會」
- 十一月十四日 濠洲日

- 附。日本婦人の爲「海外の姉妹」
- 十一月十五日 歐洲日

- 附。日本婦人の爲「社會に働く姉妹」
- 十一月十六日 歐洲日續き
- 附。日本婦人の爲「日本にある外國婦人」

萬國青年會員負擔金に就いて

極僅のものは其の役にも立ちませんが集まれば非常な助となる例が澤山ある中に、私共が毎年一度義務として祈禱週間に税金する女子青年會負擔金は、實に世界の人類に幸福を與へる基となるのであります。即ち六十七萬の萬國女子青年會員が此祈禱週に際して醵金する筈になつて居る、一人に村金四錢宛の負擔金は、倫敦本部に於ける事務費、幹事の俸給、機關雜誌、或は其他の出版費に充てられます。私共の細微なる税金が此等の大事業の基礎の一となつたのであります。會員諸姉が此世界的事業に與かる好機を利用し、年々喜んで送金する、事を本部委員は感謝すると同時に今年新に組織されし支部にても、是非之を認められ纏めて成可く早く本部へ御送金下さる様に、又支部なき地方の方々に直接本部へ宛郵券にて御送り下さる様願ひます。

講演

出發點と到着地

三谷民子

出發する場所と到着する地とは大なる違ひがあります。到着する地が計畫の最大なものとなれば出發するに時と場所を考へ其處に非常な用意を要するのであります。換言すれば口をさくにもそれが原因となり結果となりはせぬかと思ふと僅の言葉のうちにも幾多の計畫と用意が在る事です。

墓地に行つて僅か尺餘の石碑の前に立つ時、故人の生年月日と其人のその墓に來た年月日とを見る時に、其人の一生に於て如何なる時代を経たるかが讀まれるのであります。羅馬建國に非常に力ありしシーザーがゴールと戦ひし時、本國に送りし短かさ通告文の「我來れり」「我見たり」「我勝てり」とは僅の言葉で盡さて居りますが「我來れり」との文句の中に多くの軍隊を連れ幾多の困難を経て來たかは想像

に餘りあるものであります。「我見たり」とは彼我の軍隊の優劣、地勢等に就て凡ての研究を表はして居るのであります。「我勝てり」とは我軍勇敢なりきと云ふことを表はせると同時に幾多の流せる血をも思はせるのであります。

扱出發點と到着地、矢張り短いのであるが人が生れて目的地に到着する即ち生の源に歸るには幾多の道程を経なければなりません。今生活して居るのは里親に育てられて居る様なもので、限が來ると故郷に歸らねばなりません。其歸る時如何なる目的で何處に行くかと考へねばなりません。當もなく旅をすると思はぬ失敗に終るものであります。私が鎌倉に旅行をしやうと思つて新橋驛に行つた處が、少し汽車には時間が早かつたので、電車で横濱迄行つて横濱

で乗替へればよいと思つて、電車に乗つて悠々と新聞を見て居ると車掌の「代々木」と云ふ聲に驚かされ、これは大變と急いで下車し誰か知つて居る人も居なければよいかと、周囲を見廻し車掌にそつと切符を見せて私は櫻木町に行くのですがと云ふと車掌は深切に品川で乗換へて櫻木町行と書いてあるのにお乗りなさいと教へてくれました。私も品川で乗換へて行けばよいと云ふ事は知つて居りますが、實に恥かしい失敗をしたのですから、有難う有難うとお禮を云つて大急ぎで品川行き車の車の中に身を隠しました。之は知れきつた間違ですが、私が曾て巴里に旅行した時、米國の友人二人と英國より出立致しました。三人寄つても一人にも足りない佛蘭西語で随分覺束ないものでしたが、どうにかわかるだらうと思つて出掛ける事にしました。まづルアンに行つてジャンダークの墓を訪ふて巴里に向ふと云ふ事になり、二日此處に宿つて巴里に行く事にし馬車を雇ひました。何程行つても荷物を預て置いた停車場

に行く道とは異ので、馬車のガラスを叩いてはもう十分分らないのですが巴里に行く停車場に行くかと覺束ない佛語で聞くと、五月蠅さうな顔をして大丈夫間に合ひますと申します。どうしても來た道とは異ふので乗つて居る私共は氣が氣でありませぬ。所が成程時間通りに巴里行の停車場に着きました。而し私共の降りた停車場とは異ひます。私共の降りたのは上野と云ふ様な所で、巴里に行くのは東京驛の様な停車場でした。さあ荷物が心配になるので誰かに荷物の事を頼まうと思つて、大きな聲で誰か英語の話せる人はないかと大聲に呼びはりますと、恐ろしさうな顔付の男が來て漸く英語が通じて、荷物を巴里の驛まで送るから安心して汽車に乗る様にと云はれ、私共一行は不安を懷き乍ら巴里に着き豫定通りに旅館に着きました。願ひに私共はをかしな經驗をしては居らぬでせうか。案内者があつたでせうか今考へれば笑止ですが其時は實に恐ろしくなつてしまひました。此時不安煩悶の種となつた事は案内者

のないと云ふ事でした。人世の道程に於ても案内者が必要であります。私はその案内者としてどうしても「神の小羊を見よ」と云はねばなりません。基督に於て眞に案内者を見出す事が出来るのであります。基督は吾々の境遇に應じて吾々を導き給ふのであります。吾々の故郷は同じでありますが登る可き人生の道程は色々異なつて居ります。基督は人により異なつた道に導き給ふのであります。

或人が足を滑らして沼地に落ちた時、其處を衣を着て珠敷を持つた人が側を通つて、其人を見て因果應報前世の報だ、實に氣の毒だと云つて通り過ぎた自分の家に歸る道は見えて居るが、助けて上げて呉れる人がない。又人が通りかゝつて「何とした人だ人道があるのに、こんな道を通つた、これは獸道である」と云つて又通過ぎた。もう致方がないと諦めて居つた時に、若い男が大工の道具を擔いで來た。沼の中から「助けて呉れないかと」と逆も助けては呉れまいと思ひながら聲をかけると、其男は大工の

道具を置いて沼の中に這入り、件の男を助けあげて是れからはこの道を行く様にと、後を戒めて行つてしまひました。之は元より譬話でした。初めのは佛道で因果應報慈悲を解き、次は儒道で天道を解き最後の疑もなく基督でありました。

日露戦争の時に兩眼を失つた方がありました。奥さんはどう慰めてよいかと考へた擧句自分自身二日夜眼を縛つて、盲目者の經驗をした後、幾分か夫を慰め得たと云はれました。或日其の夫人が失明の夫を連れてある會に出られました。そして一々良人に會の様子を説明されて居るのを私は後から見居つて實に涙をおさへたのであります。之は一つの小さい例で盲目の夫に對して忠實なる妻の爲した事でありますが、基督は佛道でも儒道でも助け得なかつた人を導き給ひました、實に吾々が感ふ道を手と曳いて案内して下さいました。この基督を私共は案内者として受入れねばなりません。

(婦人傳道會社大會にて)

在文實記者)

米國の民本主義

田 島 進

米國が戦争に参加してから、他の國では大抵三十年位かゝらねば出来ぬ事柄を一年間にやりぬいたのである。それで今我々が舉國一致の精神を目前に見るのは米國であらうと思ふ。

何が舉國一致かと云ふと苦しむものが、上流、中流或は下層と階級に依つて異なるのでなく、上下おしなべて苦樂を共にして居るのである。これは米國が野心を以て働くのでも何でもなく、再びこの戰を地上に來らせぬ様にとの遠大の思想を以つて戰つて居るのである。而してこの思想が男子よりも寧ろ婦人に於て多く徹底して居るのではないかと思ふ。現今の婦人は大抵は女子大學を卒業して居られるので常識に於ても、思想に於ても實に立派なもので、是等の理解あり、同情ある婦人が國家の爲に盡されて居るのを見て實に愉快に思ふた。同時に廿世紀に於

ける婦人の教育は所謂良妻賢母を以て當填めるのは不道理であると深く感じた。

米國には石炭が非常に缺乏して居る、私の居つたのは随分大きなアパートメントであるが其何十軒の家族の居る處に火の氣がない。所が紐育は數十年來の寒さであるに、何の不平も云はず、嫌な顔もして居らぬ。この泰然自若とした様子を見た時に、實に感服したのである。そして幾度か我同胞と比べて見ざるを得なかつた。又甘んじて黒パンを食して居る。私は勝手向の事は一向に解らぬから、何と何と混じてあるのか其製法は知らぬが、日本で云ふと丁度南京米に稗を入れた様なものである。私が曾て或家庭に招かれて行つた時、三歳程になる小兒がどうしても黒パンを食す事を嫌つた。母は或時この小兒に諭して、私共がこの黒パンを食べて居れば、これ

だけ多く麥を聯合軍に送る事が出来るのであると云はれた後は、一回だに黒パンを嫌つた事はなかつた。頑是ない小兒もこの通りである。又最も善い大學で最高の教育を受けた妙齡の婦人が、佛國に渡り聯合軍の爲に働いて居る精神に於ては、私は我國に斯る婦人がないと云ふのではないが、是等の婦人を見て痛快に堪へなかつた。

佛國をして四十年間準備せし獨逸國に對し、今日迄持耐へさせたのは佛蘭西の國でなく佛蘭西の母である。と云ふ事を佛人より聞くであらう。日露戦争の時出征する息子を送る時、その母は戰場にあつて心残りのない様に自害をしたと云ふ話を聞いて、私は日本が外國にほこる事の出来る事が二つあると思つた。一つは日本の美術であり、一つは日本の母であると思つた。所が今私はそれを預けしななければならなくなつた。或日佛蘭西の某驛から、軍用列車の出た時に一人の婦人が列車の中に入り、非常に元氣よく出征する兵士をばげまして居つたが、愈々列車

が出て其婦人が停車場を出ようとする際卒倒した。聞くところの婦人には三人の子供があつて、二人は既に戦死し一人残つた一粒種の息子を送つたので、今迄忍耐して居つた悲哀の情が一時に迸つたのであつた。これは一例に過ぎぬが、我婦人のみ犠牲の精神の専有物であると思つたのは間違であつた。

米國は或意味に於て、俠氣の國である。少し郊外に出ると見渡す限り青麥の畑があるにも拘らず、麥を節約して聯合軍に送るその精神は感激の他ない。又或學校で寄附金を集めた時に、學生がアルメニヤの爲に三千圓を、日本と印度に傳道に來て居る人に四千圓を寄附した。或學生は食料品を節約し、洗濯賃を節約して五十圓を寄附した。實に犠牲獻身の精神である。

斯くの如く公共心の發達して居るのは、ウイロン時代のデモクラシーの考からである。米國のデモクラシーとは日本で民主民本と云ふ様な小さなものではない、實に遠大なる大精神の上にたつて居るの

である。これは獨逸のクルブルに對する言葉で、即ち自分の國程立派な文化をもつた國はないと思つて居る獨逸が、武器に訴へるも従へると云ふ主義が獨逸のクルブルである。米國のデモクラシーは之に對するの言葉である。このデモクラシーなる意は世界は一家族の様なものである以上、共に助けて再び世界に戰爭などを起さぬ様にと云ふが米國のデモクラシーである。實に米國がウキルソン氏に依つてこの思想を提供せられ、基督の教訓に基づける理解あり同情あるこの精神は日本人が學ばねばならぬ。今度と云ふ今度日本を救ふには、實に基督教でなくてはならぬと思つた。若し自分の見聞に誤りないとするならば、誤りないと信ずるが、どうしても基督教に依らねばならぬと思ふ日本の家庭の爲、日本の國家の爲、否日本國の爲のみならず、東洋の前途の爲にどうしても基督を信仰していただく度いと思ふ。

(在文實記者)

個人消息 (一)

- 日本基督教女子青年會幹事 河井道子、東京市部幹事加藤高子の兩女史は出征軍人、浦鹽にある日本婦人、チエック罹災民の狀態觀察の爲十二月教賀田帆浦鹽に向はれたるが、十一月二 無事歸朝されたり。
- 横山まつ子。小山紡績工場に働るゝ同姉は十月初東京女子青年會を訪問さる。
- 加藤つ子。北海道北星女學校教師たる同姉は北星園藝科に入れり。
- ミス、マギー。東京青年會にてピアノを教授されし同姉は十三日出帆の春洋丸にて歸米す。
- 三好まつ子。大連日本基督教會三好牧師の夫人なる同姉は日本基督教婦人會大會の爲上京され本會を訪問されたり。
- 林あき子。大阪プール女學校を辭され目下青年會本部にて事務を補佐し青年會事業研究中。
- 細谷姉。今回横濱實科高等女學校を辭し仙臺の縣立高等女學校に赴任さる、同氏の御家族仙臺市にあるを以て御双方の爲喜ばしき事なり。
- ミス、マシウ。十月二十七日夜西伯利より一先づ歸朝さる。
- 元良米子刀白。九州の令息令嬢訪問さるゝ爲九月末彼地向はれ來春迄滞在さるゝ由。
- 藤野清子。女子英學塾を辭し路加病院に看護婦として入られたり教育ある婦人が斯る事業に身を投ずるは、婦人の地位を高むる一歩なれば同姉の卒先してその衝に當られし事を深く喜ぶ。

西伯利行き

河井道子

大阪商船會社では十二日出の船は満員と云つたのを、無理に何等でも宜しいからと、押掛けて申込で漸く場所があると九日に返電があつたので、十一日の午後九時に東京驛を出發した。東京女子青年會の加藤高子幹事も俄に同行と定まり、九日に旅券願で又敦賀の大阪商船會社に無理に申込んで切符を求め、十一日一緒に出立となつた。雨中を志立夫人や三谷民子先生や其他青年會に關係の姉妹方が卅餘名もあ見送りをされたのには、恐縮の他なかつた。何時何處へ出立するにも送迎などは辭退してコソコソ出入する自分に取つては、僅に三日で行ける浦鹽へかく萬里の航海でもする様に見送られたのは妙でもあつたが、是は加藤姉のお見送りであつたのであらうと後で氣がつき自分もお蔭を蒙つたのである。日本婦人が特別浦鹽に視察に出掛けるのは之が始めてとかであるが、新聞社で我等の出立間際迄知ら

なかつた爲、停車場にワイ／＼押掛けて矢の様に質問を射るやら、寫眞を撮るやらで、マグネシウムで眼が妙に霞んでしまつた。發車すると品川で東京朝日の記者が飛び込み横濱迄隨行、途中で又マグネシウムの火攻めに遭つた。別に慰問などの大袈裟の大責任でなく、只見學ですと皆に返事しても、何か隠して居る様に問詰めらるゝも嗤笑千萬。
十二日午前十時半に敦賀に到着。空高く水蒼き風景は東京の雨を忘れさせて心地よく、行先に祝願ありと語る思ひがされた。本部に集り來りし洋服の古着やら横濱英和女學校先着の慰問品と東京支部の人の製した人形等の二行李は少しも敦賀で開かれずして稱關を通つた。午後四時出帆に少々時があるので、買物と中食の爲加藤氏と共に町に出かけたが、どうしても敦賀は漁村で俄に繁昌した土地の様に見える。海に流込む幅狭き川の片岸には露國邊から來

る魚類の鹽にしたのが堆高く積まれて、川には處狭き迄に小舟が忙しげに動いて居る。名物の豆腐の原料豆が海岸の側に干してあるなどが一番目に付いた。熊谷ホテルと云ふのが良いと教へられて、其處で中食をしたが、此他に旅館らしい家は見付かりもしなかつた。午後二時過迄手紙を書いて宿を出で、西伯利の地圖を求めて乗船したが、加藤氏の室には一夫人が二人の赤子と女中を伴れ、他に男子が一人河井の室は男子二人とボーイが云ふから、其なら男子を河井の室に入れ、河井を其處に入れると、女連れに男連れで正當であると申込めばボーイは困ります「實は男子の方が高等官でいられますして、お願ひしましたか、上部の寢臺が嫌だとして御承諾になりません。會社の方にも其を申して何とかして貰ひ度いと申しましたが、お客同士で御都合を計つて頂き度と申しますゆゑ貴女からお話し下さい」との事、如何に高等官だからと云ふて、婦人の室に一人這入つて平氣で居るは宜しくないこと、高等官なら尙更の

事斯る事に注意を拂ふ可きである、又女子の方で男子の室に居るは、彼等自身には何事もなくとも悪風俗を助長する次第故是非止めさせるが高等官にも云はるゝ人、しかも風俗矯正の部に責任ある官位を帯びた身分なら尙更強固に主張すべきなのに、此官吏はたゞ自身が上部の床がいやだからと云ふ一點で、此風俗に關する事柄を平氣に捨て置くとは餘り大人氣がないのと、一には日本人一般が斯くも互に利己であると思ひ悲しくなつた。氣樂な點から云へば男子二人の中に居る方が、赤子二人泣く室よりも遙によいけれど、其は決して女として成す可きでないから、若し高等官が代るのが厭だと云はれるならば食堂にでも寝る氣で、直接に室の交換を申出たが矢張りお厭らしいので其ならば無理にはお願ひ申しませんとて退去して甲板に居ると、ボーイが来てお替りなさる事になりましたと報知して呉れた時は別に嬉しくも思はなかつた。どうしても日本上下階級共に斯る風俗、即ち夫婦の外は男子の房には男子のみ

女子のには女子のみと云ふ嚴則を何の汽船にも置いて貫はぬと、無教育の者共を教化する事や、惡弊を矯める事は出来ない。又外國人が此等の點からも日本人を道徳觀念の缺乏した國民と見做し、終には侮辱するのであるから、僅の事柄に見たる這廢事を注意せねばならぬと思ふた。

鳳山丸は二時間後れて午後六時に出帆した。前日の暴の後尾が沖を騒がせた爲、其夜は乗客一同弱らせられ、翌日も元氣のない顔が甲板に揃つた。加藤姉は全く元氣がぬけて、終日横になつたさきである同室の夫人も女中も可愛らしい二つの嬢ちやんも酔つてゐ氣の毒であつた。只半年位の坊ちやんが床に横にされた儘でニコ／＼して居るのが物淋しげに見える。また夕方には穩かになつて新月が秋の清らけさを告げ、十四日の日の出は我等を露國に歡迎した。午前七時には既に陸が淡い墨繪の様に見出し、十時頃には登明臺が秋色豊な山の端に鮮に見え、十二時には上陸と云ふ良き航海であつた。

船より陸地を見てシアトルの様ですれと加藤氏が云ふ。三方に山を脊負ひ前に海を控へた此港は美しい。美しくないのは埠頭に立てる混沌たる雜人種である。併興味のある事は比類あるまい、第一に船の梯子の上段に露兵、日本兵、米國兵が出入の者を誰何するは確に戦時と思はせる。船から出て足を陸地につけるや、我々も混沓たる群衆の分子となる。邊を見渡すと、米國赤十字社や青年會の制服着けた人々、人彼等と擦合つて、弊衣臭氣の支那人と朝鮮人の労働者、其隣には日本軍人とチエック軍人とが人待顔に上を見て居る。其中を上手に避難民の子女とも見える者共が潜り歩く、此混雜の中をコサツクの帽子に赤袖で黒の胸を色の布で巻いた鬚だらけの恐ろしい駆者が、露國固有の二頭馬車に客を待つと、新式の自働車が其前後にある。誰迎ふるともなき遊民が大勢見物してをる。其中を萬綠叢中紅一點とも云ふ如くに、和服の日本婦人がなか／＼目立つて人の注意を引く。

ミス、マシウ其他數人の出迎をうけて、我等二人は米國赤十字社の大きな自動車に乗り、荷物は係の者に任せざりて、恰も貴婦人の如くに群衆を拂退けて先第一に導かれたのは、米國赤十字社本部である。此處は活動寫眞館に隣した、大通に面してゐる大きな建物の一階である。開く處によると、此も矢張り活動に使用された室とかで、其俯とも云ふ可き棧敷が一方にあり、安ばい繪で其邊が飾られて居る。大工が入口を直してゐるので、如何にも近頃大急ぎで此處に移轉したと云ふ事がわかる。此大廣間には大なる卓を三十臺程配置されて、各卓上にタイブライターが据ゑてあり、椅子が一二脚其附屬として置てあるは宛然米國あたりの大なる商會の事務所である、ミス、マシウの卓の側に我等一行は暫時休みて其室内に於ける活動と事務を執掌する各人物に付きさくと、ペトログラードに貿易會社を持つて居た主人、露國の鑛山の支配人をしてゐた技師或は屈指の法律家とか經濟學者とか實業家とかであるさうで嘸

然たらざるを得ない婦人中には醫師、簿記係、食料品係、通信係等が各自の机上で熱心に執務して居つた。一人の支那婦人がタイブライターで忙しく見えたが、彼女は上海の醫學校から米國の醫師二名に伴はれて援助に浦鹽迄來た一行十數人の一人と聞いた午後一時過ぎミス、マシウや其他の人々の宿所に伴はれたが、此處には赤十字社關係の二十名近くが雜居であつて、我等二人も又其應接間を夜分式寢室として借りるのである。浦鹽に來る者が困るのは第一に宿であるとか誰でも云ふが我等はかく最初から、斯るよき場所に宿泊する便宜を與へられたのは感謝である。

午後早速自動車を馳せ、二番側と云ふ處にある煉瓦造の兵營に伴はれた。此處は赤十字社委員が非常なる苦心と勞力とを以て市より借り受けた處で、其處にアルミニウム人やユダヤ人其他の避難民を收容する事に當ることになつた。一體浦鹽全體に數知れぬ程立派な兵營が山腹、谷間等に散在して、其建築だ

けでも何百萬圓を費したか解らぬ程に思はれるが、帝政瓦解して後、軍隊は勝手次第に解除されて、彼等は有ん限りの暴行を兵舎に加へて四方に散つてしまつたので、何れの兵舎も空となつた後へ聯合軍が這入たのである。しかし未多くの兵營が空虚となつて居る爲、市の貧民浮浪者が勝手次第に之に住つて居るのもあり、又は全く放棄された儘のものもある。其を前述の赤十字社委員が修繕をして電氣をひき窓を入れ、暖爐を置き、家具を整へて避難民を容れる事になつた。我等の見た兵舎は五棟あつて、一棟が普通廿五間に奥行五間位の建物であり、一棟は臺所と食堂に當つて、あつたが、臺所の暖爐の大きいのは三疊敷位のもので、何もかも大仕掛に驚かざるを得ない。歸途一番側の營舎に止まり、既に避難民を容れん許りに仕度され、處を見たが、行届いて居るに感じたのである。夕方は、處を立ち出で次の建物の側を通ると、一團の日本兵が水溜に辨當箱を洗つて居たので、傍に行つて挨拶をすると、藪から棒が出たと云ふ

様に、彼等は只驚いて凝視し一言も云はないので、「私も日本人です、誠に御苦勞です」と繰返し云ふたので初めて氣が附いた様に、ハイなどと間の抜け返事をされたは面白き經驗の一である。兵士は市街に於ても、又營舎に於ても皆整然として彼等の服装も風姿も亂れぬ事は非常に喜ばしく思はれた。聯合軍の兵士は何れを見ても皆青年に見えた。斯る將來有望なる者共が残酷にも一彈の下に斃れるのは實に無駄と残酷の極である。

翌日ミス、フオンダに伴はれ、赤十字事務所に行つて見た所が、其處には避難民の身元調査をするので、ミス、フオンダの下に二人の婦人と二人の男子とが各國語を語つて入り来る避難民と應對して居る此處に來て食物の切符を貰ふやら、病人のある者を訴へるやら、隣室にて應急手當を受くる者、又後より巡回看護婦を送らるる者、衣服の缺乏を訴へて助を乞ふ者、或は職業を依頼する者等、小さな事務所に群をなして居る、係員の一人なる婦人はセルピヤ人

で主人は彼地に於て有力なる實業家であつたさうだが、家族一同昨年浦鹽に避難した。此婦人は數ヶ國の言葉を語り、又教養ある人である。婦人の側に七八歳の可愛らしき女兒が居つたので、吾々の持つて來た日本人形の一番美しいのと、絹布の手提と、豆人形とを「日本の青年會の人からです」と云つて渡した時、其子供の嬉しさうな顔は到底忘れる事が出來ない。又五十前後の一男子が今度家族全體を連れて米國に行くのであるとて、旅行免狀などを見て歡喜色に溢れて居るので、取敢ず又日本の人形を二包子供におやりなさいと云つて渡せば、彼は幾度か謝意を見せ、其人形を大事さうに抱いて居つたのも、讀者に知らせ度い。

齋藤とら子夫人より、暖い新古の男子洋服を幾着も貰ふて行たが、それは又實に適當なる方法で一つ残らず利用されたのである。是等は餘り善いのであるが爲、知識階級の人で被服に困つて居るが、之を買ふに遠慮をして居る人々に分け與へたので、何と

も云へぬ喜びを彼等に與へた。面白い事は十五歳の男子が來た。彼は兩親共死し、兄を頼つて米國に行たが宿所を知らざる爲、米國移民局より還送されたと云ふので、今浦鹽の新聞賣子になつて居るが、冬がきても着物が無いので、新聞社の紹介状を持つてミス、フオンダの事務所に助けを乞ひに來たが、幸ひ齋藤夫人より戴いた曉星學校の古い制服があつたので其を着せた處が、彼は胸に光る扣鈕の嬉しさに行、丈の短いには氣が附かず、意氣揚々として其處を出ていつたのである。斯く吾々が送る品は一つとして利用されないものはない。之より嚴寒零度何十度となる場合に、どうしても暖いものを澤山送る必要があらう。

次に行たのは停車場である。之は立派なものもて外から見るとどうしても中に多くの汚い人々が寢轉んで居るなどとは思はれない。入口には日本兵、米國兵、チエツク兵が一人づゝ護衛して居る。往來する群衆はどれも立派な服装をして居る者はない様に見

える。客の手荷物を脊中に載せて運搬する大勢の支那人の苦力がズラリと列を爲して居るのは異様の感と興へる。停車場へ行くと第一、一種の不潔の臭氣が鼻を突くし、床には塵埃が堆積して何時掃除したか分らない。待合室廊下何の區別なく荷物と人とがごろついで、犬と小兒が群がる蠅の中に戯れ遊んで居て、通行人の路は全くないといふ状態で、逆も停車場とは思はれない。遠方から浦鹽へ来た避難民が、斯くして停車場を住居として居るのである。線路に出ると何百何千と云ふ貨車が大概は兵士又は避難民の住居と化して居る。一貨車中に三四家族づゝ住んで、其附近の汚い事は到底述べ盡し難い。不思議な事は露國何處の停車場でも煮た湯を幾何でも貰ふ事が出来る組織になつて居るから、是等の避難民は其處から湯を貰ふて炊事の用に當てゝ居る。浦鹽邊に水の不足と云ふ事は住民を苦しめる第一であらう。吾々もこれには一番苦痛を感じた、洗面水でも餘程大切に使はねばならず、其上硬水なるが爲、石鹼は

解せず、手は荒れる、荒れた手は汚れ易い、其手を度々洗ふ水はないと云ふ様に、又飲料水でも沸騰させても尙濁つて居るので心持が悪い、斯様な次第故まして貨車に生活する者共が清潔にして居られる筈はない。貨車の中に青年會の印のあるのがあつたら其所を訪ねると、それは米國幹事の住居であつたこれは又内部は立派なもので、椅子、テーブル充分に備付てあり、寢室もあり、食堂もある。事務室には地圖を壁一面に掛け、蓄音器は隅にあつて如何にも心地よい。此處に居るモランと云ふ幹事が中々の露國通で、今日の西伯利狀態につき如何にも明瞭な説明を興へられた。其他日本赤十字社の旗の附いた貨車もあれば、米國赤十字の旗の附いた貨車、チエツクの青年會の印の附いたものもあるし、又兵士が宿泊する貨車も何十臺と續いて居つた、この光景は儼かに戦地でなければ見る事が出来ない。

青年會のハットに行つた、ハットとは英語で小屋の意味であるが、歐米諸國に於ける兵士の集合する

戦地の青年會場を皆ハットと呼んで居る。浦鹽には海岸にある一大倉庫を之に當てゝある。亞鉛張りではあるが、裕に二十五間餘に十間の建物であつて之を三劃して一部は青年會の倉庫、中央部は目下其ハットとし他の一部を修繕中にて其處を純然たる俱樂部組織の計畫中である。其が出来れば其れに凡ての活動を移し、今使用しつゝある場所を體操場にあてるのである。このハットの中を一言説明して見やう、入口に印度人の巡查が立つて居つて、出入する者を警護して居る、内部は右方の壁に四間に二間と、四間四方の歐洲の地圖が掛つて居る。これはチエック兵が書いたものと説明された。この圖の下に新聞雜誌が一面に釘にかけてあつて、空いて居る場所にはウイルソンの繪が聯合軍の繪で圍繞され、其眞下に、戦場の日々の報告がタイプライターで揭示されてある。その壁に對した向側には色々格言を大きく書し、例へば「徒費をせず家に送金せよ」とか「作法は紳士を作る」「汝の家を忘る勿れ」等様々の

警句金言が貼付けてあり、又「露語を學ばんと思ふ者は此處に來れ」と鮮やかに遠くから讀まれる。此邊を聯合軍の旗が彩色して居る。今一方の壁はブラットホームになつて居つて、其處にピアノが据附あり時其處から樂隊、音樂會など演奏される様に準備されて居る。これに面した側には帳場臺がぐるりと四五間許りを圍んで、其處に數人の婦人と男子の幹事とが、茶、菓子、チヨコレイト、煙草(止を得ず)を軍人に供給して居る。其處は何時も買手が黒山の様に媚集して居る。其處で茶や菓子を買い、今度は室一面に配置してあるテーブルに持つて來て、各國の軍人が樂しげに飲食して居る様は、他に見られない室の中央には又帳場臺がぐるりとあり其處に數名の幹事が絶えず兩替やら電話の世話、又青年會の印の附いて居る用箋を軍人達に絶えず與へて居る。其他玉突臺が二臺あつて殆んど空いて居る時がない様に彼等は交り、此處に居る。又隅の方では將棋をさす、或は蓄音器をならして居る兵士もあるが大多數

は手紙を書き雑誌を読み、茶を飲む様に見えた。其ハットは朝九時より晩の九時迄開放されて一週二回親睦餘興があり、日曜日には夕拜がある。其處に居る幹事等に經驗を聞くならば、實に一卷の書物を作る事が出来ると思ふ。日本兵は此處に出入するのは甚だ稀とされた。その理由は彼等の多くは衛兵として各所に其義務をばせられ、彼等を成可く外出させずして營舎に居らしむるのが、日本軍隊の方針である。將校の一人が語つた。米國の兵士は割合に仕事が出来ず、其上彼等は日本兵の一日拾錢位の手當に比しては、非常に給料がよいから金遣もあらく、又彼等は社交的事を好むので外出を自由にされてあると聞いた。而し夜は七時には皆營舎に歸る規定である。彼等は皆鬚を剃り髪を梳り、服装を整へなどして居る事は衆人の注意を惹くと新聞記者などが語つたが實際である。チエツク兵士は青年會のハットに多く出入する。彼等の品行方正の事は皆が知つて居つて、深き尊敬を受けて居る様である。近頃

米國から彼等の制服が來たと云ふ事で、その爲か何も整然たる様子である。英國からは武器を、佛國からは軍用金を、米國からは被服を受けて居るチエツク兵は確かに世界の同情を集めて居ると云ふ可きであらう。近頃ウイルソン氏自身が彼等の爲に五百萬弗を與へ、又西伯利の某所を占領して六十億ルーブルの金貨を得たと新聞は報道するからチエツク兵は之より戰鬥力をも増して、彼等の目的を達する日が近いだらう。

日本赤十字病院

軍隊慰問の内藤隆行氏に導かれて、軍司令部を訪問した。副官に會ひ吾々婦人二人の到着につき其事情を述べ、又視察の便宜を問ふた處、非常に鄭重なる配慮を得て、自働車を數時間貸し與へられ、副官の先導にて日本赤十字病院と、一番大きな日本兵營と野戦病院とを訪問する機會を得た。赤十字病院は浦鹽のはづれにあつて、眺望如何にも麗はしく、前に海を眺めた小山の頂上に幾棟となく建てられた

建築物を所有して居る。之より冬になれば寒氣は市内より非常であらうと思はれる程、今より風當りがひどい様である。石川千尋理事長が親しく吾等を迎へ、病室から看護婦部屋等を案内された。此處には殆んどチエツク兵のみにて、日本兵などは一人も居らない。富士見町教會に入らざる、山川婦長も歓迎されて、病兵の状態なども委しく伺ふ事が出来た。

第一困難なのは言語の通ぜぬ事、英佛語は通ぜず、第露語第一獨逸語第二と云ふ位である。通譯官も數名あつて、別に診察等には不自由もないが平素彼等を慰藉するに不便を感ずるとは尤の事である。中に一兩人英佛語を話す病兵があつたので、聞いて見ると、日本の醫師、看護婦の親切を感謝し、何も不足ないと云ふて居つた。病兵中或者は書物を読み、或者は數名寄集まつて話をしたり、將棋をさしたりして如何にも楽しさうに見えた。石川理事の云はるゝに、出来れば日本から子供の用ふ繪本を送つて欲しい、其繪本で鯛や鯉、犬や猫等と繪を通して日本語

を習ひ、吾等はそれで會話をし又彼等の無聊を慰める事が出来るさうである。

二度目に病院を訪問した時は、脇、森、兩夫人を伴ひ、降誕祭などの飾付手傳の出来るやうな途を開き、又看護婦に暇のある時は兩姉の家に來り心身の保養を得らるゝ様紹介し得たのも嬉しい事であつた。

日本兵營

日本兵士の状態を知る爲兵營に行つた。大隊長中隊長などに紹介され、兵士の部屋、彼等の日常生活等を親しく見る事が出来た。既に防寒具は一般に行渡つて居る様で、この點に於ては日本から今の處個人が態々送らるゝ必要はなからうと云はれた。而し新聞雜誌、善い書物は慥かに歓迎され、又手紙の材料はどの兵士も缺乏して居る。一兵士は來た當時葉書が五枚渡つたきりと云ふて紙料が欲しいと述べた。兵士は暇があれば、手紙を書き、又國から手紙の來るのを此上もない楽しみとして居る。是非とも彼等の爲新聞、雜誌、手紙の材料を送り度と思ふ。

將校の他兵士等には小包も家からの送金も禁ぜられ
てあるから、一日拾銭の割で貰ふ小遣では、葉書一
枚でも十銭と云ふ相場の土地では、何も買へないの
は當然であらう。して見ると必要品を容れた慰問袋
は非常に歓迎される事は疑もない。兵士の食物等に
ついて聞いたが之も日本に居る時より、良い物を食
して居るさうであるが冬籠になればどうなるものか
しらと思はれる。病人は重に脚氣、肺炎、神経痛、
リウマチス等が多數を占め、負傷兵等は少ないので
ある。これより冬中は休戦で何も働く事がない時に
彼等の無聊を慰める途を考へねば恐るべき弊害が其
處に来るであらう。この場合適當なる讀物を與へ、
彼等の兵舎内に青年會が活動を初めて、彼等を慰藉
し教養する事は焦眉の急務であらう。是非とも是等
の必要なる事業を繼續し得る資金が、一日も早く與
へられん事を、一同が祈り努力すべきである。

赤國米十字病院

米國赤十字社經營の病院は露西亞島と云ふ小島に

あつて、浦鹽より一日數回の便船が其處を往來する
距離である。此處には檜、樺の木が小林をなし、小
丘は砲臺に極適當な場所、漁民の爲に建てられた
グリーンキ教會堂もあり、小さな燈明臺が水際にある
など、雅致に富んだ島である。病院はさつぱりした
白亜造りの二棟であるが、今一棟至急に建築中であ
る。此處にチエツク、英國、佛國の病兵が收容され
東京聖路加病院の看護婦十數名、上海より數名、米
國より數名、露國看護婦二名で全部を預つて居る。
設備などの行届いて居る事、室内の清潔、看護婦の
親切などはどれ程病兵を喜ばせるだらう。チエツク
は日本語研究中で、どの室に入つても「今日ハ、サ
ヨナラ」をあびせかけられ、訪問者は却て閉口した
一人の病兵が進み出て「日本ミカド、サクラビール、
タバコアリガタウ」は奇抜であつた。快方に赴きつ
ゝある兵士共は食堂に集まり、樂しげに會食し我
等參觀人が戸を開けるや欣然として挨拶し訪問者の
來るを喜ぶやうに見えた。廊下にはタイポラリーを

唱ふ兵士もあり「夕空晴れて」の唱歌を覺束なくも唱ふもあつて、興をそへた。兎角各人種が集まり、看護婦等も他國人と比較される事故苦勞も多くあると同時に、獎勵や賞験に富む機会も多いであらう。最初訪問した時は數名が風邪で、次回には二名の看護婦が腸チブスで危篤とさゝ氣の毒であつた。三回目は夜分になつた爲船を待つ間、夕食の御馳走になつた。斯る遠方であり外國人を看護しつゝ如何にも不便なるに拘らず皆顔色麗はしく、元氣旺盛に其職を樂しむ様子であつた。只病氣の姉妹方は氣の毒で一日も早く平癒を祈る他ない。もし吾等の姉妹なる働人の爲浦鹽市内に何か休養所でも出来たらどれ程か彼等の勞を慰する事が出来るであらうと思はれる。

日本婦人と子供

浦鹽滞在中聞いた事で参考になる事を一束にして書いて見れば、第一在留民中目立つ者は賤業婦である。彼等の大多數は九州天草あたりからの渡り者で

公娼、私娼の二つに分れて居る。是等の事を委しく調査する時間は持たなかつたが只一度彼等の居る場所を見に行つたが、亞鉛張りの見る蔭もない家がズラリと並び、吾等一行を窓より戸口より多くの女が眺めて居つた事と、日本兵や外國兵が其家に入出入するのを見て、身を切られる様に苦しく感じた印象を持つて居る。其家の一軒に石戸氏が吾等を紹介した此樓の主人は昔青物店をして居つて正直な人であつたが、斯る仕事をする様になつてから、恥しいといふ事で石戸氏の許にも來なくなつたと云ふ人であるが、其人の家で「此の方は基督教女子青年會の幹事で、今度能く東京から當地の事を視察にいらしたから一寸見せて貰ひます」と云つて、紹介された時は何とも云へぬ妙な感かして、家の中を見る所ではない。這入つて直飛出した程であつた。又支那人などの合宿して居る裏町にも一寸案内されたが、同胞婦人の有様をほの見た丈でも汗が脊を濡し、如何にしたならばこの状態を改善する事が出来るかと思は

れた。彼等の日常生活、又其悪手段等に就ては、
之は研究した人々に任かせて置かう。讀者は日本婦
人が賤業婦として世界に知られて居るが故に、有力
なる婦人が少數出ても、世界は之に由つて日本婦人
を高い者と認めない事を記憶して貰ひ度い。

次は日本の子供に悪いのが多くあるとの事である
結局親が知識階級の者でなく、又宗教心の缺けたも
のであるから、其子が只支那人、露人の悪い所を益
益見倣ふと云ふのであらう。親が煙草を子供に賣ら
せて僅許の口錢をやると買食を初める、或は人の家
の窓に付いて居る鐵を一寸盗んでは買食をすると云
ふ事など、親が平氣で見居ると云ふ事もあるとか
聞いた。又在留民で公共の事業に散財するなど云ふ
人を聞かない。只常磐と云ふ日本料理店にありま
い日本婦人が澤山居つて、毎月何十萬ルーブルの金
が其處に轉げ落ちると云ふ事である。

排日の空氣は到る處に潜在して居る。今日は政事
上の關係で日本人は歡迎されて居るが、人民として

は確かに嫌はれて居る、畢竟日本人は利益と云ふ問
題に對して非常に熱心に今西伯利の富源を握ぎると
云ふ事に齟齬として居ると云ふ事と、今度の出兵も
主義でなく、結局利益問題ではないかと云ふ様に疑
はれて居る。物に熱し又冷め易い露人とは云へ、日
露戦争の事を全く忘れては居らぬから、猜疑の念を
懷いてゐるのも當然の事であらう。其處へ面白から
ぬ日本人が大勢入り込んで、利己我利の外考のな
い事を暴露して居るならば、排日思想は止を得ない
事ではあるまいかしら、浦鹽日刊など新しい新聞だ
が調子が甚だ低い。餘り下らぬ事を揭示するので、
社會の調子の低いのを現はし、又之を獎勵する様で
あるとも聞いた。而し又露人の中でも日本に對し善
意をもつて居る者もあるに相違ない。一例を擧げれ
ば露人で新教信者の集會に列席したが、小さな家の
樓上で老若男女共に跪き、熱心なる祈を捧げ薄明
きランプの下に司會者が獎勵をして居る様など、ど
うしてもクオパデイスにある使徒時代の集會を思出

さずには居れなかつた。この集會に於て短き挨拶をした後で一婦人に招かれその家にて茶を頂いたが、其時は互に言葉は通ぜずとも全く神の許に連なれる者であるとの感がした。

眞の基督信者たるものは、人種の如何を問はず、確かに好意を持ち、相助け相愛する事が出来ること云ふ事は慥かに事實が證明して居る。要するにどの様な問題でも基督を離れては解決出来ないもので、基督を信じ彼に由つて一つの幹に連らなれば、確によき實が結ばれる。社會の改善世界の改造或は家庭の改良とか、總てが基督を中心としな限りは、爲し得べきものでないと深く信ずるので、今回の世界に於ける戦争の成行、米國大統領ウイロン氏の教書又英米人の正義人道の觀念の根本は確かに基督に於いて出来たと云はねばなるまい。故に吾等は恐ろしい戦争中にも神なしでは新しき天地の改造はされない。神を措いて他に頼る國や家は亡ぶると云ふ事を教へられて居るが故に、私人公人を問はず、傳道の

精神を益々發揮して力の限り世界と共に苦しむ世界と共に働き、世界の進歩を換言すれば爾心の天に成るが如く地にも行はせ給へと吾等の力限りを盡す時が來たのである。

(以下次號)

慰問品に就いて

西伯利の兵士ヲ避難民に送る可き品には、兵士には、新聞、雜誌、書物、封筒用箋、日用品を入れし慰問袋、繪葉書(讀者自筆のもの結構なり)チエツク病兵には、小供の繪草紙、小供の雜誌、之は繪に由つて日本語を稽古し、又彼等の無聊を慰めるに至極適當なり。又假名にて認めし見舞の葉書。避難民には、毛布類、防寒具、赤兒の着物特に下着小供の靴下、手袋、玩弄品等。而て是等は既に集まりしを以て、寧ろ紙、鉛筆、繪本等の方よろしく、成可く降誕祭に間に合ふ様に先方に届け度き所存故早く本部宛御送りを乞ふ。

西伯利行き

(二)

加藤高子

何處を旅行しても何時も親切に會ひますとは、河井先生が始終仰せらるゝ御言葉ですが、今度の旅行でも斯る實驗をして感謝の至りです。殊に信仰を同じうする友人に出逢ふ時は、新舊の區別なく親しみと信頼とを以て御親切を受けますので全く旅の不安の念を一掃されてしまひます。此所には非く御紹介申上げたいのは石戸義一氏と申して露國に居らるゝ事二十年餘、所謂ロシア通一今は浦鹽に於て賃自動車及船事業等多方面に活動せらるゝ實業家ですが、然かも熱心な信仰を有する兄弟です。本年四月に浦鹽に於ける三人の日本人が殺害されたと云ふ當時の状況が引續き新聞紙に掲載されたのを皆様御記憶でせう。この兇行の翌日、日本軍が上陸してそれが日本軍の西伯利に入る出発めとなつたのです。

この遭難されたは石戸義一氏と彼の弟と甥とでありました。弟君は直に死去されましたが、石戸氏と

其甥とは九死に一生を得たと云ふので、今日は快復されて種々の方面に浦鹽に於て活動中であります。一夜石戸氏訪問され其時の光景を語られました。茲にそれを略記して見ませう。

兇行の朝十時頃に來客があつて、甥が戸を明けた處が直ちに一人の露人が彼に飛びつき、ピストルを頭にあて聲をたてれば生命はないぞと彼を脅迫して放さず、一人は一寸這入つて又外に出たさうです。後で考へると外で番をして居つたらしかつたさうです。すると平服を着けた一露人が這入つて来て、用事を聞くと彼等は誠に靜然たる様子で米を貨車に二臺程日本から買ひ度いから其取引を依頼すると云ひ、段々話を進めて居ると、矢庭に二人が起立したので石戸氏も立たれたさうです。而し何も彼等に殺氣があるとは氣が附かれず、歸る挨拶かと思ふと一人がツカ〜と近寄り、ピストルの引金をはなさうとす

るので、フト頭をそむけた時に、丸は頬に當つて突きぬけ、又一發今度は顎から射られて顎に當り、それでよろめいて倒れかゝり一人の露人のコートにすがり、それを盾に次の丸をさげ様とした刹那第三發目が彼の胸を射たが、不思議にも懐中にあつた銀貨入がその丸をくい止めたとの事です。而し丸の強いのでドツカと床に倒れ、そのうち隣室にて弟は射殺され、甥は賊の逃げる間際に斃され、石戸氏は全く人事不省には陥らず、倒れ乍らも如何にかして己の基督教信者なる事をしめして世を去らんと思はれ、己が血を以て床に大文字で「神よ」と書いて後に水溜の如き血の中に倒れるとやがて人の足音がした時再び賊が來た事と思つて、靜かにして居ると日本人の聲で誰がやつたと云ふので、答へ様とすると頬骨、顎、皆こはされたので口は元よりさく事出來ず又血で床に「露兵」、「ピストル」と書いたと云はれ、その寫眞を見せられた時はソツト致しました。直に病院にて應急手當を受けられ弟は本願寺に於て基督

教主義で葬式をされたと云ふ珍らしい實例を伺ひました。石戸氏は誰をもうらまず、斯る遭難が日本人にうちかゝるものならば信者であつた吾身にふりかゝつた事は非常な喜びであると話されました。彼は益々信仰を高め、又在留人の中にも深く敬意を拂はれ、又露人間にも信用厚くなられたとの事であります。目下令妹森夫人が來て家事の世話をされて居りますが、吾々二人は絶えずこの一家にて日本の食事や市内の案内等の御世話になつた次第であります。此處に又脇深文同夫人みさ子も眞に熱心なる基督信者で、石戸家とは深き仲柄で吾等は脇氏方でも非常なお世話を受けたのであります一度食事に招かうと云はれたので、此方から手鍋をお願した處がそれはお易い事として、日本の牛鍋以上に結構の材料を集めて吾々を喜ばせられました。浦鹽で豆腐、松茸は實に珍らしいのです。牛肉の風味は到底日本の牛肉の及ぶ處ではありませぬ。

日曜の朝石戸氏の宅で禮拜がありました。來會者

は十數名でこれが四千人の在浦日本人中の基督信者であると思へば、淋しくも又勇ましくも思はれました。將來は必ず一教會を建て様との希望で、既に集金中だそうです。必ず神がその努力を嘉し、豫期以上に早く與へ給ふ事を信じて疑ひませぬ。石戸氏は吾等の爲に屢々自働車を貸し與へられし事は、どれ程吾等の爲になつたか云ひ知れませぬ、何も言葉は通ぜず自働車など數少なくて需要の多い今日、勝手に次第に乗り廻す様な資力はない我々は、同氏の好意にて遠近を問はず、出掛ける事が出来ました。

又此所には非書さまして皆様に喜ひ願ひ度い事は、私共の爲に浦鹽總領事菊地御夫婦が茶話會を領事館の美しい應接間にてお開き下さいました。實に目下御多端の際、此の様なお催しをお計ひ下さいました事を深く感謝致しました。當日は四時頃から日本人の男女、日本及び米國赤十字社病院にお働きの男女、米國總領事御夫婦、男子青年會幹事八九名、日本婦人篤志看護婦の奥様方、ロシアの男女數名等

百名餘の御出席にて誠に賑はしく、彼方此方にて悦ばしき物語の聲はきこえました。西洋の茶澤山の御馳走の上、領事夫人の御心入りの御手製のあすしが出ましたので、初めての者は大悦びにて頂き、又あつなつかしいと云ふて手に取られし西洋婦人も澤山ありました。それから出席のロシア人等の合唱二三種あつて一層の親しさを與へました。唯残念なのは一言も言葉を解し得られませぬ事でしたが美しき聲は何處も同じくうれしきものでした。然るに電燈が突然消えてしまいましたので大笑ひ、これは浦鹽名物の一つです。直ぐ領事夫人の御準備にてキャンドルがつきましたが一層部屋は美しくなりました或實業をなさる一紳士曰く、來浦以來この様なインターナショナルの催にて和氣満々たる樂しさを経験した事がなかつた實に愉快でしたと大満足と感謝して歸途につかれました。私共も色々な方々とお目にかゝり此の午後樂しくさせて頂きました事を深く感謝して居ります。

軍隊慰問募金に就て

全世界は今や生の苦をなして改造されつゝあります。聯合軍が正義、人道のために戦ひつゝあるは、私共の感謝する處であります。一方ではかく武力に訴へて全世界から戦争をなくすために戦かつてゐるので、又一方では平和な手段にて戦争を早く仕様として、様々の方法を講じて居ります。其一例を挙げると、赤十字社の病傷兵の世話、避難民の救護、孤兒の養育等であります。歐米聯合國に於ける軍隊慰問事業等は、大々的規模で、大概は宗教團體で擔任て居ります。其中でも男女青年會は殊に此事業のために非常なる活動であります。目下西伯利のみでも六十二名の米國幹事が、軍隊の中にて慰問のため活動し、益々其數を増加しつゝあります。彼等は人種の區別なく、兵士間に働きまします。日本の青年會も續々幹事を派遣します。女子青年會は英米佛な

どに於て間接直接兵士のため、彼等の家庭のため、戦争から起る特種の事業に働く人々のため、戦時が湧出た社會問題等に全力を注いで奉仕の實を擧げてゐます。其で今度米國に於ける七團體が軍隊慰問事業のため一億七千萬弗餘の募金をすることにしました。其金は勿論聯合與國のために使用されますので、日本にも其募金の手傳をする様にとてウイelson大統領より親翰を寄せられたので我國でも貴顯の方々が左記趣意書の如き協賛會を組織された事は感謝の至りであります。私共女子青年會はこの大規模の募金には参加しませんが早晩西伯利に活動せんとして居ります。それには資金を要する事でありますから青年會員もこの世界的大活動の爲御援助あらん事を希望致します。

□ 聯合國軍隊慰問米國共同

大募金計畫

一、ウイルソン大統領の親翰

予は頃日尠からず考慮しつゝある一事に就き特に貴下の注意を喚起せんと欲す。

我陸軍省は基督教青年會、基督教女子青年會、全國天主教慰問部、猶太教公益團、兵營保護團、米國圖書館組合及び救世軍の七團體をば軍人を慰安すると共に其風紀を緊肅し士氣を鼓舞する重要機關なりとして公認するに至れり。

此等の團體が米國並に聯合與國軍隊に對し奉仕すべき事業は同一なる目的と密接なる協力に依りて遂行せられざるべからざるは論を俟たず。故に以上の七團體が愈々募金事業を開始し一致の行動を採るに當つて人種と宗教との區別なく此共同的奉仕の爲に舉つて相聲援するの必要あるは予の信じて疑はざる所なり。

予は兵士訓育委員長たる貴下が來十一月十一日より一週間此共同募金をなさんとす以上諸團體をして完全に統一と協力との實を舉げしむる爲の多大の盡

力を與へられんことを切望す。

予は此等の團體の愛國的協力が決して團體各自の特性と自治とを害する所以にあらずして其歴史、主義及關係を保持するは寧ろ有効なる奉仕を爲す所以なりと信ずるものなり。

實に彼等の努力によりて國民の道德及精神上の資源を傾注して出征軍隊の後援をなす事は直接戦勝に大なる貢獻をなす所以なるべし。

最後に予は此等團體指導者間の協同精神の示現を慶賀し且つ團體所屬の精神と愛國心とに依りて此共同大募金が至大なる成功を以て冠せらるゝに至ることを信ずる者なり。

一九一八年九月三日

ワシントン白堊館にて

ウドロウ、ウイルソン

兵士訓育委員長

アール、ビー、フオズディック殿

二、共同募金規約摘要

一、共同募金期間は來十一月十一日より一週間とす
る事

二、シー、エツナドツヂ氏を會計委員として米國內に集りたる金額は之を同氏の保管に委ねる事

三、募金額は此計畫に参加したる七個の團體に對し左の比例に應じて分配せらるべきこと

壹 億 弗	基督教青年會
壹千五百萬弗	基督教女子青年會
參千 萬 弗	全國天主教慰問部
參百五十萬弗	猶太教公益團
壹千五百萬弗	兵營保護團
參百五十萬弗	米國圖書館組合
參百五十萬弗	救 世 軍

□モツト氏より寄せられ

たる電報

(十月十五日受附)

ウィルソン大統領の依頼に據り基督教青年會、全國天主教軍隊慰問部、猶太教公益團、基督教女子青年會、及他の三個の聯合公共團體は多大の熱心を以て來十一月十一日より十八日に至る間に壹億七千萬弗を募集する共同計畫を實行することに同意を表したり。此資金は北米の陸海軍、又佛、伊の全體の陸軍

大英國その他の陸軍、更に支那及他國の戰場勞働者並に捕虜となれるものに對し、體育、智育社交及道德の福利を供給する爲の費途に充當せらるべきものなり。

以上の七團體は主として健全なる軍人の士氣及び能率を増進するが爲に協力するものにして赤十字社が傷病兵間に奉仕すると對立するものなり、バアシング將軍は此の奉仕の事業は兵士の戦闘能率を一割方増進するに足るものなりと言はれたり。而してハツシユ將軍、ベターン將軍、ヘーグ將軍、デアアツ將軍、その他の軍隊首腦者等は皆之と等しき證言を與へられたり。

予はこの共同募金計畫の總裁とし、又七個の團體の名に於て請ふ、貴同盟の盡力により此計畫が日本に於ても實行せられ最も有力なる代表者一名及び他の有力なる委員等撰出せられ、又全國各都會にもこの計畫實行の爲めの代表者の選まるゝに至らんことを我聯合委員は日本帝國より此の未曾有の最大なる人道的企業に對し七萬五千弗を分擔額として引受けられんことを敢て望む者なり。是れ宗教人種、若くは國家の差別を離れ、純なる目的の下に東西兩洋を結

合せしむべき實際的機會を提供する所以のものなり
希くば此の一週間に該指導者の名と差向きの計畫と
を報道せられんことを。

モ ツ ト

□聯合國軍隊慰問協賛會

設立趣意書

歐洲の大戦勃發して以來既に五星霜而も未だ終熄の
期を逆睹すべからず戰場に在りて硝烟に櫛り彈雨に
浴し辛楚備さに嘗めつゝある軍隊の勞苦亦察知する
に餘りあり是に於て列國は軍隊慰問事業の必要なる
を認め軍隊に對して其精神を慰安し其健康を保全し
以て士氣を鼓舞し激勵するの計畫陸續として起るに
至れり。

蓋し軍隊慰問の事たる世界的企畫にして人種國籍及
び宗教等の異同によりて差等を爲すべきものにあらず
苟も人道を重むざる者の一大要務と謂はざるべからず。

米國大統領ウィルソン氏は此際大規模なる軍隊慰問
事業を計畫せられ其親翰を發して七個の公共團體に
依囑するに聯合國軍隊慰問事業資金募集の事を以て

せらるる是に於て是等各團體は相協力して本年十一月
十一日以後一週日間を期して壹億七千萬弗の資金を
募集する議を決し我國にも其共同募集團體總裁より
帝國基督教青年會に電報を寄せ其贊同を求め來れり
帝國亦聯合國の一員として曩に青島征略の事あり爾
來艦燼地中海に出動し魏綿西伯利に進征し而して軍
隊慰問のことに關しても各種の施設之なきにあらず
と雖も戰禍の中心を距るゝこと遠きを以て歐洲各國
の如く全力を盡して活動する能はざるを遺憾とす是
を以て吾人は茲に此米國の來電に贊同して聯合國軍
隊慰問協賛會なるものを組織し一般の義捐金を募集
して米國に於ける軍隊慰問の大舉に賛加せむと欲す
冀くは江湖の仁人志士吾人の微衷を諒せられ人道的
奉仕と愛國的對外交誼との爲めに本會の目的を贊し
之が遂行を援助せられむことを。

大正七年十一月

發起人總代

公爵 徳川 家達

伯爵 吉井 幸藏

一木喜徳郎

早川千吉郎

侯爵 大隈 重信

男爵 澁澤 榮一

平山 成信

江原 素六

いさ下添申御とた見で告廣の「界年青子女」は節の用御

THE HOSPITAL PHARMACY.

GINZA. TOKYO.

TELEPHONE SHIMBASHI 2334.



◎◎◎◎◎
舶醫舶歐歐
來療來米文
滋器化有和
養器粧名文
品械品賣處
各各各藥方
種種種種劑

弊店は正確誠實迅速を旨とし凡て責
任を以て販賣致し候間何卒御用被仰
付度候

東京京橋區銀座尾張町一丁目一番地

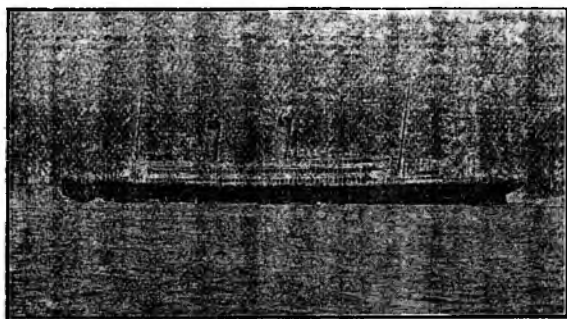
銀座藥品部

(舊聖路加藥品部)

電話新橋二千三百三十四番

いさ下添申御とた見で告廣の[界年青子女]は節の用御

社 會 式 株 船 汽 洋 東



本 社 東京市麴町區永樂町一丁目
 一番地 (電話四〇八〇、四〇八一番)
 本局四九六一、一五三一番
營業所 横濱市山下町四番 (電話四四〇〇、四四〇一、四四〇二、四四〇三、四四〇四)

出張所

神戸市京町八三番。香港、キングス、ビルダング
 上海四川路ノース、チャイナ、インシュランス、ビルダ
 ング
 マニラ、チャコビルダング、桑港、マーケット街六二
 五、マーチャンツ、ナシヨナル、バンクビルダング

北米航路

(桑港、布哇、横濱、神戸、長崎)
 (上海、マニラ、及香港間)

本航路は太平洋航路中氣候溫和、海上平穩なること第一にして
 船舶の巨大、設備の完全、待遇の懇切とに由り航海最も安全且
 つ愉快なり

天 洋 丸	春 洋 丸	コ レ ャ 丸	サイ ベ リ ャ 丸	波 日 丸	南 米 航 路
三 重 螺 旋 ター ビ ン 機	同	同	同	同	同
排 水 量 二 二、〇〇〇 噸	同	同	同	同	同
二 二、〇〇〇 噸	同	同	同	同	同
二 〇、〇〇〇 噸	同	同	同	同	同
一 〇、〇〇〇 噸	同	同	同	同	同
九、〇〇〇 噸	同	同	同	同	同

南米航路

(香港、門司、神戸、横濱、ホノル、桑港)
 (羅府、墨國、巴奈馬、秘露及智利諸港間)

本航路は東洋南米間唯一の定期航路なり
 各寄港地及各國樞要都市に代理店の設置あれば船室保留並に發
 着日割等は最寄に就て御問合せを乞ふ

安 洋 丸	紀 洋 丸	靜 洋 丸	南 米 航 路
同	同	同	同
排 水 量 一 八、七〇〇 噸	同	同	同
一 七、二〇〇 噸	同	同	同
一 四、〇〇〇 噸	同	同	同

ギヨン夫人傳

森田松榮

—ウフハム氏に據る—

ギヨン夫人の内的的變化は直ちに其生活にあらはれた。

「我はわがあとづれし集會、遊戯、娛樂、舞踏、益なき散歩に別れをつけたり。此世にさしも尊まれ、重んぜらるゝ娛樂は、今我にはうとましくつまらなく、われは如何なれば其らに興じ得たりけん」と自ら怪しむまでに至りぬ」

當時流行の髪結び方は彼女は二年前に既に廢してゐたが、今は衣服、調度、生活全體を、目だゝない、然し、清楚なものとするに努めた。

彼女は家庭に於ける自分の立場にも、新たな自覺と責任を感じた。人の思ひに過ぎたる平安を領して、感謝の信仰生活を過してゐるうち一六六七年に彼女は次男を興へられて、歡喜と慰藉とは更にもまし加へられた。

彼女は自分と家庭に限らず、外に向つても前より盛に慈善をした。もとより巨萬の財が積んである上に莫大な月收の一部は夫人の使用に夫から適てられてゐたので、彼女は貧者、病者に對して能ふ限り力を盡し、喜んで財を散じたので、夫人の邸の附近の貧民で夫人の助力に與からないものはなく邸には貧者病者が群がつて来た。夫人は家族の膳から珍味を惜し氣なく彼等に分け與へた。慈善をするのに自己を知らせるのはよくないと思つたので夫人は一人を此方面の仕事にあて、其人を通じて人々を助けるやうに計らひ、又窮乏してゐても、他人から無代で貰ふことを欲しない人々には其人々の感情を害さない様に負債の手續をさせてまで、その缺乏を補給してやつた。當時の彼女の言葉は「我は興ふべき何物も有たざるなり。神よ、こは汝のものなり。我はた

「汝の家司のみ。我はこれを汝の聖旨に従ひて分つべきなり」と記されてある。

彼女が社會を助ける道は、衣食の贈物に限られてはゐなかつた。當時フランスは上下共に風俗が亂れてゐたので、ギヨン夫人は貧しい若い娘、ことに顔の美しい娘達に、技藝や商法を仕込ませた。獨立の方法があれば、誘惑にも強く、墮落へ自らゆくといふこともなからうと思つたからであつた。

既に墮落の底に沈んだ婦人を助け上げるのも、自分のつとめと感じた彼女は、數人の同性を、神の佑によりて、甦生の喜びに入れたが、その中には家柄の高い、美しい婦人もゐた。

病人に金品を贈る外、親しく訪づれて、看護をしたり、膏藥の製造をならつたり、繻帯かけを手傳つたり、死者の埋葬料を負担したり、彼女の仕事は多方面にわたつた。

彼女はかく、内外の人々の靈肉の爲に忙しく日を送つたけれども、彼女の最大の仕事と樂とは、己が

爲人の爲に、神に祈ること、靜かに神と交通するところであつた。神と交通せんと願はしにも強く、殆どとめ度なかりければ、我は祈禱の爲、四時に起きぬ」と彼女は云つてゐる。

彼女の感化は強く大きく擴がつていつた、彼女の信仰生活を沒常識と嘲笑した婦人や、彼女を歡樂界へ誘はうとした婦人達は、みんな次第に彼女に牽きつけられて來て、前には見向きもしなかつた、否寧ろ避けさへもしてゐた靈性上のことを、思ふ様になつた。

或年長の婦人が、觀劇を誘ひに來た時、ギヨン夫人は、今迄さる所へ行つたこともなく、又不健康な夫の傍をはなれ難いからといつて斷つた。その婦人は、病人の看病は年寄にさせるがよい、あなたはその若さなのになさう閉ぢつてゐないで、氣をくつろがせたらと云つた。夫人は、私は夫が不健康な時には殊更心を用ひますからといつて、言葉をあらためて、自分が觀劇を非とすることを述べた所、其婦

人は非常に感動して、以後は自分も観劇を廢した。彼女はまた、人々が信仰上の談論をするとき、それが「單に智的で思索的な」時には、興味をあまり有たずに、黙然としてゐたが、或婦人は、人々の談論よりも、夫人の沈黙によつて信仰へ動かされたと言ひ、表白して來た。

この婦人とは大變親しい交をして、信仰の友として、長く／＼兩人は慰藉と鼓舞とを與へ合つた。

彼女を理解した人々は、少なかつた。多くは嘲笑した。或者は、彼女は心靈の幻覺の下にゐるとさへ云つた。此頃夫の職務上、彼女は夫と共に暫く田舎へ行つたが、セイン河畔の寂しい場所をさがしては獨りで行つて、神との交通を求めた。しかし「わが魂に云ひがたくなつかしかりき」と彼女が云つてゐる此所にも長くはゐなかつた。

彼女の實父は彼女をよく了解してゐたけれども、夫の家族と彼女との心を益隔たつていつた。

我子に勢力をふるひ、我子を専有して、嫁に對す

る我子の愛情を碎き盡さうとしてゐた姑には、尤もらしい口實が少くなかつた。私がるて取締らなかつたなら嫁の金遣ひでは、この家が破産して了ふ。といふやうなことを姑からギヨン氏はさかされた。夫人は勿論、祈禱黙想の時を作ることを心がけたけれども、その爲少しでも、夫に不自由はかけなかつた。然し夫はもとから深い信仰生活を知らず、理解もない身である。彼女の緊張し切つた信仰生活に同感も賛成も出来なかつた。その上、母と侍女とから絶えず、妻の好ましくないことをさかされるので、不健康の身の、氣分はいよ／＼平らかでなく、或時は愛こまやかに、或時は疑つて冷やかであつた。しかし時には妻の信仰に感じ、又心も和らいで、いつまでも一緒にゐてくれと言張つたりした。

ギヨン夫人の缺點を、一つでも多く見出すほど、姑の氣に入ることゝ、知つてゐた侍女は、夫人の見張り役となり、主人を主人とも思はない不遜な態度で、夫人に對する様になつた。夫人の最大の歡喜

は華餐と禮拜とであつた。夫人が教會へゆく時は、侍女は直ちに姑に報告した。感謝と平安に満ちて靜かな禮拜を了つて歸つてくる若夫人を待つてゐたものは、冷酷な姑の痛罵であつた。辨明すると口答をするといつては叱られ、黙つてゐれば又それが悪いと叱られた。夫人が偶病氣になつた時、姑は枕許に来て、「その病は祈禱と聖餐から起つたのです」とまで云つた。

姑は又孫にいろ／＼意地をつけて母を苦しませ、母に反對させ、母を輕蔑させたが、夫人は、これは何よりもつらい十字架であつたといつてゐる。この時夫人の敬虔な友は「今矯すことは出来ないのですから、忍んで耐え、萬事を神様にあまかせなさい」と勧めたが、母の強い純な愛は徹つて、後年その子はよくなつた。

此荒寥たる家庭生活の中に在つた彼女には、近親朋友に一人として全く心を明す人がゐなかつた。實母は既に世を去つてゐた。彼女を深く愛し、よく靈

性上の指導をしてくれた異母姉も永眠つてゐた。夫の唯二人の妹姉は善い人々の様であつたがベネデクト修道院に入つてゐた。

「あゝ我をば心に懸けるゝ人、または、我胸を打明くべき人の一人だにありもせばと我は獨言ちぬ。そは如何計りの慰めなりしならん。」

虐待と冷遇の眞中に在つて、その嘆きをした若い夫人のつらさは思ひやられる。

この時、力と慰とを囁きながら、可愛らしい小さな魂が夫人へ來た。夫人は、苦しみも悲しみも忘れて、それを胸へひしと押しつけて、あまた／＼び感謝の祈を神へさへげた。はじめての女の兒。一六六九年のことであつた。

△轉居

河井、渡邊兩幹事は東京市牛込區神樂町二丁目十六番地に轉居さる。

戦線に送る女子青年會の慰問品

平岩末子

何時終結を告げるのでせうか。前代未聞の世界戦は遂に極東の我日軍の出兵を促しました。我等が敬へる父は、我等が愛する兄弟はシベリヤの戦場に熱血を流らしてゐるではありませんか。國土に残る民衆が帝都の公園日比谷の音楽堂に吹奏される軍樂隊の君が代のメロデーに愛國の思ひの限りを寄せるのも日本人の國民性の自然の發露だと存じます。

我女子青年會は九月十六日先づ文學士齋藤惣一氏に「シベリヤ戦線視察談」を御依頼して交戰國の我々婦人に對する警告を伺ひました。辯士の説き進むにつれて、各自の胸には音なき反響を發するかのやうに呼吸はづますその眼底にかつて夢想さへしなかつた荒涼たる戦野が展開される、そこには砲聲が聞える、肉弾が飛ぶ、糖分の缺乏を僅か一塊の砂糖に満して辛うじて喜ばうとする疲れきつた兵士の姿がちらつく。終に女性の慰問事業の活動を呼び求むる叫

が高くしかも明かに聞えて來ました。

辯士の退場に次いで登壇された河井先生の御言葉こそ戦時に於ける婦人の貢獻の理想でなければなりません。曰く「此際私共は特に小説一つ讀むにも心靈の向上に資するものを選びませう。蓄音器のレコードを買ふ時も音楽趣味を墮落させる懼のあるものは捨てませう。當面の問題に觸るゝ事餘りに遠きに似て實はこれが根本問題ではありますまいか。高尚な精神的渴望に缺け向上心に乏しい婦人の手になつた慰問袋は神の前に價値少ないものです。二三日を経て早速慰問品製作の協議會が會館で開かれまし。其結果幹部の心籠めた刷物の時間と金力と勞力との奉仕を嘆願する動員令となつて會員七百人の戸毎に郵便脚夫の手によりて配布され十月一日を第一回として毎火曜日には戦時仕事日と定められました。北は北海の空に南は臺灣の果にさては異郷の都に住

み家處は隔たるも祈は共に行き交ふ會友諸姉に御目に懸け度は其製作の實況で御座います。さり乍ら幻燈は時代遅れの恨があります。云つて活動寫眞のフィルム製作所を所有致しませぬ當青年會は覺束なげな此筆者の筆一本をよすがに其實況の映畫を御覽に入れる事を餘儀なくされました。最も樂しき映畫の鑑賞は最も多くの想像力の自由を働けた時だ」とか申します。聰明なる讀者諸姉は御上手な觀賞眼を御持と信じて私は大膽にも映寫を始めます。

□□□□時は十月一日の朝空は一面の濃霧に蔽はれてゐる、さはれロングフェローの「雲叢の後に太陽は猶輝けり」です。故池田蕉園さんの筆かと思はせるやうな若夫人が九時を合圖に會館の樓上應接間のピアノの傍らに現はれる。「まあようこそ御早くから」とすかさぬ加藤幹事の挨拶に迎へられて、「日頃御無沙汰をして居りますからせてこんな時でも」と銀鈴が響く。室の中央に据え付けられた長方形のテーブルの上に人待顔に並んでゐる一番端の手

ミシンの前に導かれる。ミシンの音はカチカチカチ次第次第に玄關の下駄の数は殖えて室の隅の一角が繡帶巻に餘念ない。白魚のやうな指先の運動の早さよ、窓際に「アラマア」と笑聲が起つた。今しも幾つかの風呂敷から零れ出る赤や青の丸いものは「チエツクの避難民の子供達に寄贈する」と會の英語科や料理科の生徒の手で出来上つた御人形です」と云ふ説明があつたらしい。臨席の某侯爵の令孫は數ある布人形の顔に目鼻を書きませうと志願される。階下から大きな聲して、平岩さんと呼ぶ女中の右の掌中を持ちされぬ許りの書留郵便、片方の腕に抱へた小包の高さはあしげさんの鼻を突いてゐる。開封すれば一圓、五十錢、十圓、五圓、三十錢、一つ一つ額の多少の相違こそあれ皆均しく愛國心と義侠の志との靈しき結晶から輝き出た光に他ならない。小包の破目から覗く真綿は煌々と純白である。正午の祈が中西幹事によつて唱へられてより静寂は破れて再び雑沓の仕事場の光景に歸へつた午後の會場は又一

際まはの賑にぎひである。其人そのひと込この中なかを左右さゆうに縫ぬうてブリュ
ーのスカートスカートをヒラヒラさせて渡邊幹事わたなべ かんじが飛び込む
だ樓上ろうじょうの一室いっしつ、こゝは又何またなんの會場かいじょうであらうか。色々
故障こじょうが出来できて慰問品ゐんもんとして不ふ合あ格かくになつた短衣たろぎの代
りに見本參照みほんさんじょうの靴下くつの中なかは案あんは加藤幹事かとう かんじによつて
持出もっだされた。該案がいあんは相談會さうだんかいに双手しゆじゆを以もつて賛成さんせいされ二
千足ふたごの製作せいさくを十月二十日じゅうがつにじゅうにちを期きして取とかゝる事ことに一決いつけつ
した。

第二次第三次だいにさんさんの仕事日しごとひは體操場たいそうじやうに各々おのづかミシンをの
せた三つの大テールたいやうブルが整然せいぜんと配置はいちされてゐる。料
理室りょうじつの肉挽器にくひきは唐辛子からがらしの碎粉器さいこなに利用りようされ紙かみと布ぬいと
を型かたにあて、裁きつ人ひと、紙かみを揉もむ人ひと、真綿まわたを布ぬいに曳ひく
其手そのては唐辛子からがらしを其上そのうへに撒まく。是等これらの防寒ふせんの料りょうの墨すみみ
込こまれた二枚ふたまいの小人島こじんじまの敷蒲團敷ふとんのやうなものものはミシ
ン臺だいに送おくられて半足はんそくの中なかは完成かんせいする。手縫てぬいでは
一足いっそくに約二時間やくにじかんを要よする仕事しごとも或あるは學校がっこうの寄宿舎きよしよかの
好意こういに迎むかへられ或あるは令嬢夫人達れいじやうふじんたちが各自各自の家庭かていで引き
受けられた篤志とくしにより出來上できあがつた二千足ふたごを二十日にじゅうにちの

朝あさ、燦々さんさんたる旭日あさひの射やし入いる會館かいがんの一室いっしつに幹部かんぶの數
人は積み上げ乍ら會心かいしんの笑わらを滿面まんめんに湛たへてゐるので
御座ございます。

□□□慰問品ゐんもんの行衛ゆくゑは何處いづこ? シベリヤの冬ふゆは
魚うまや肉にくさへ氷こおりつて斧おので割わり鋸のこぎりで引ひくと云いふ零下れいか何十
度どの寒さむさたときとします。(大正七年十月二十日記)

會 告

本誌十一月號は河井幹事西伯利紀
行を多く本月號に掲載せんとし、同
氏の歸京を待ちて發行せし爲、發行
期日に後れし事讀者諸姉の諒せられ
ん事を。

東京と横濱の青年會

(一) 本局電話交換手體操の組

去初夏の一夕交換手慰安招待會席上にてミスフォンダーの燕ダンスの妙技に恍惚として姉妹達の心底に發芽したる該體操科は九月の新學期より開始されたり。授業に先立ち三十分間の宗教講話あり、本會幹事交代にて講師の任に當る。教授時間は毎水曜日午後六時半より七時半迄にして擔任教師として會員なる體操専門の藤島杜代子姉を得たるを感謝す。

英語商業科選科(タイプ)は豫定の如く九月中旬

新設されぬ。西洋人一名日本人一名の擔任教師の許に目下四名の生徒あり、尙餘席あれば隨時入學を歓迎す授業時間毎日二時間(午後一時半より午後三時半まで)月謝金五圓

料理科にては目下ランチ講習開催中、普通科には約廿名の生徒あり。英語科は秋期に當り會話專修科を増し生徒五十名に達す。夜學も十月下旬開始したり。

(二) 出征兵士慰問事業

先づ九月十六日講演會を催して齋藤惣一氏の「シベリヤ戰線視察談」を聴く。爾後再度の相談會にて靴下の中びきを二千足慰問品として出征兵士に送るべく企圖し其製作を十月廿日首尾よく結了したり。慰問品部會計報告左の如し。寄附金總收入金貳百參拾六圓五十四錢、支出金貳百〇五圓八十七錢、殘金參拾圓六拾七錢、物品御寄附の内眞綿は八百目其他布類及糸數種、殘金は同事業繼續の支出に使用す可きものと御了承を乞ふ。かくも多くの金品を御寄附下されし御厚情に對し又仕事日には御來館の上或は御自宅或は學校にて算き時間を右製作の爲御割き下されし會友諸姉の御芳志を謹んで茲に深謝す。

(三) 講演會 十月五日(土曜日)午後二時半開會、新歸朝者なる辯士田島進先生の「戰時アメリカに於ける所感」と題したる御講演は我等會員に慰問品製作の熱を増さしめたるを覺ゆ。

(四) 英語社交會 十月十日(木曜日)午後六時半開會

英語講話を御來朝中なりしソーバル博士に御依頼す氏の前に置かれたる丸テーブルを華やかに飾るコスモスの花瓣は御熱辯にゆらぎつ約三十五名の出席者は益する所多く散會したり。

(五)園遊會 例年の如く本會事業費(王子巡廻看護婦產婆事業、開始準備中の王子保育事業及び旅行者の友部)を得る目的を以て來る十一月十六日午後半込區河田町小笠原伯爵御庭園にて本會主催慈善園遊會を開催せんとす。切符封入會友諸姉に刷物を配布して御依頼したるが如く御一人なりとも多く御知人を御勧誘御來會の程を切望す。會費金壹圓及び參拾錢の二種あり。

横濱女子青年會

思ひ深い秋に當り先づ第一に忍ばれますのは窮北極寒のシベリアの地にありて荒涼の冬を迎へやうとして居る出征將士、而して戦亂の巷に活路を失へる多くの民衆の上で御座います。我横濱女子青年會にては是等の人々を慰むる心の一端として米國赤十字

社の繙帶卷事業を援助し毎週月曜日、木曜日、午後二時より五時まで今日に至る迄繙帶五百八十三卷スワップス廿個、雑巾十五個、ハンカチーフ數枚働きました。

此秋より新幹事黒田沿子姉、教育科主任上野俊子姉を迎へ大なる勇氣と抱負を以て進んで居ります。どうか萬難に打勝つて世の中に貢獻することある女子青年會ならむことを皆様の御熱心なお禱に加へて頂き度う存じます。

個人消息 (二)

- 井深花子夫人。御令息盲腸炎にて入院さる、御全快の早き事を祈りて止まず。
- フアーネス教授。米國パツサーカレッヂの同氏は女子青年會を訪問され諸機關の具備せるを見て満足を表せらる。
- ソーパー博士。東京女子青年會十月の英語社交會にて演説されたり。
- 廣岡凌子刀目。十月中旬より淺岡かめ子姉宅に滞在し婦人傳道會社婦人大會に講演する。
- ミス、スミス。以前札幌女學校の校長たりし同姉の爲同窓生は女子學院に集り送別會を開く。
- 益富政助氏。出征兵士慰問の爲歐洲に出張中なりし同氏は去る十七日無事歸朝されたり。

落穂集

▲第三十二回日本基督教會大會

十月十二日午前九時より富士見町教會堂にて開催、讚美歌、聖書朗讀祈禱の後、多田素氏の説教、終りて獻金をなし、聖餐を守り十數分間の祈禱の後大會準備に移る。投票の結果井深梶之助氏議長に舉げらる。

同日午後七時より神田美土代町青年會館に奉仕者大會開かる、議長の演説、笹倉氏の日本基督教會の現況につき數字の報告、邊見由太郎、塚田福三、ミス、マクドナルド諸氏の演説あり、後約四百人の奉仕者茶菓を共にし懇談す、

盛會なりき。

十三日午後二時より富士見町教會にて婦人大會を聞く、議長の挨拶、高倉徳太郎氏の「感激の世界」三谷民子姉の「偽らざる愛」桑田繁太郎氏の「教會に於ける婦人の位置」の講演ありき。この日空は灰色なりしも聴衆の面には光彩見えたり。

十四日午後七時より富士見町教會堂にて信徒大會開かれたり、各教會の旗を立て、其に居並ぶ會衆は八百人にして二階下共後部は佇立の有様なりき。事務局二十五日記念として壹萬五千圓の傳道資金を二萬圓とするに決したり。終りに大會を代表して富士見町教會長老高橋本吉氏より米國大統領ウチ

ルンン氏に宛て謝意を表する旨打電する様滿場一致を以て可決す。緊張せる集會なりき。

▲婦人傳道會社修養會 十月十五日

日より十七日迄富士見町教會にて午前より午後にかけて聖書研究講演等あり、十七日午後には婦人大會開かれ三谷民子先生の出發點と到着地(本文掲載)と廣岡淺子刀自の「豫言者の氣概貴ぶべし」の講演は一言一句熱烈なる叫びにして、勇國婦人の氣概貴ぶべしと感ぜられき。

▲京演教役者婦人祈禱會 矯風會

主催のもとに十月廿六日午前十時より銀座教會にて開かる久布白姉ミスベンサーの司會にて慰問使として歐米を歴訪されし山本邦之

助氏の歐米婦人の奉仕につき、委しく述べられ、會食となり午後には西比利亞同胞につきてとの題にて、光顯氏の講演ありき。此日空かさ曇り時ならぬ寒さなりし爲か來會者餘りに多からざりしも熱心なる祈禱會なりき。

▲第三十三回組合教會總會 日本組合教會の總會は去る三日より七日迄神戸教會堂にて行はれしが議長には小崎弘道氏當選せられ、事務所移轉のことは従前の如く大阪に決せりと云ふ。

▲教育ある婦人達の提携 十月十一日諸新聞にて報ぜられたる如く都下四十餘校の高等女學校及び女子高師、女子大學等の各同窓會幹部連七十餘名は教育ある婦人が相

提携して、社會的、家庭的の活動を促進せんとの發起人會をお茶の水女子高師櫻陰會にて開催せりと席上羽仁もと子姉は「禁酒問題などは専門的で會の仕事ではありませぬ。禁酒の事でも子供の誕生祝とか、女の交つた會合には酒を絶對に廢し、贈答品にも麥酒其他の酒類を用ひぬといふ風に内部からこれを助成して行く様にしたといふのが、其の會の事業ではないかと思はれます。會の主旨よろこばし。

▲恐ろしき工女虐待 長野縣の某紡績工場にては、工女の絲繰成績不良なりしとて、彼等の監督者は之を懲らさんとの考にて、一室に六十七名を監禁し百度以上の蒸氣

を送り、將に蒸し殺されん許りの苦熱にあはしたる由。社會の裏面に斯る悲惨事のひをめるは歎はしき極なり。

▲女子英學塾英語會 同塾にては十月十八日赤十字寄附の目的にて英語假面劇を催し盛會なりき。

▲東京女子大學及下關梅光女學院は女子青年會支部を組織し本部に加入を申込みたり。

□シベリヤ出征軍人慰問部

寄附者御芳名 (順次不同)

瀧澤夫人 山脇三重子氏 板倉みや子夫人 原すゑの氏 岩永夫人 坂本夫人 江口春子夫人 福井家
 有田玉子氏 宮本和子氏 工藤ふみ子氏 河本夫人 山口よしの氏 折居さん氏 北澤夫人 岩崎とく子氏 宗像夫人 小林茂子氏 崎川夫人 瓜生夫人 山室夫人 蘇麗子氏 渡邊みち子氏 丸山房子氏 寺田初代氏 高野夫人 加瀬夫人 河井先生 南夫人 山賀咲子夫人 松岡夫人 福井春子氏 千坂光子氏 山中福江子氏 加藤高氏 佐藤昌氏 高橋夫人 豊川氏 村上琴子氏 香川ナトセ氏 山崎よね氏 西井岸夫人 黒川とよ子氏 小宮珠子氏 廣瀬久子夫人 高橋さみ子氏 後藤すみ子夫人 川島徳子夫人 西芝子氏 三輪田良子氏 富澤愛子氏 田丸よね子氏 佐藤正子氏 宇佐美清子夫人 赤羽修子氏 林房子氏 田中爲子氏 淺野春子夫人 高

島夫人 津下夫人 森道子氏 益富夫人 浦四三子氏 山崎よね子氏 神村夫人 阿河夫人 伊藤せい子夫人 西邑夫人 千葉夫人 小室夫人 大山令夫人 鈴木歌子氏 嶺夫人 井田久子氏 林壽子夫人 青木 氏 川島芳子氏 小澤爲子氏 清岡夫人 吉濱幾子氏 後藤梅野氏 樫田千恵子夫人 阪倉春子氏 朝吹夫人 福原夫人 川上千嘉子氏 徳永榮子氏 今西夫人 萬崎りえ子氏 沼澤國子氏 山本操子夫人 東京女子大學寄宿舎生徒諸姉 水野子爵母堂 田中みちる氏 神戸女學院青年會 宮城女學校青年會 小澤勝子婦人

料	告	廣	定價	郵	稅	「女子青年界」定價及廣告料						
			前	一	一	內	地	海	外			
頁	半	行	年	金	八	錢	金	拾	壹	錢		
九	圓	五	金	五	拾	錢	金	壹	圓	貳	拾	錢
圓	全	四	分	金	五	圓	金	壹	圓	貳	拾	錢
拾	五	圓										
年極又は回数により割引有		印刷所	編撰人	發行所	大正七年十月廿八日印刷納本 大正七年十一月一日發行 神田區北神保町十四番地 發行所 日本基督教女子青年會 電話本局五九〇番 支店東京三二三番 神田區北神保町十四番地							
三	成	河井	道子	前川	吉次郎							

いさ下添申御とた見で告廣の「界年青子女」は節の用御

最新着洋書

ALTEMUS' BEAUTIFUL STORIES

(聖書の中の物語)

The Boys of the Bible—Hartwell James	1.65-.12
Farmer's Wife: a Story of Ruth—J. H. Willard	.80-.04
First Christmas—J. H. Willard	.80-.04
First Easter—J. H. Willard	.80-.04
Five Kings in a Cave: the Story of a Great Battle—J. H. Willard	.80-.04
Man Who Did Not Die: the Story of Elijah—J. H. Willard	.80-.04
Once in Seven Years: the Story of the Jubilee—J. H. Willard	.80-.04
Uncle Jim's Bible Stories - H. James	1.65-.12
What is Sweeter than Honey: the Story of Samson—J. H. Willard	.80-.04
When Iron Did Swim: the Story of Elisha—J. H. Willard	.80-.04
Wiseest Man: the Story of Solomon—J. H. Willard	.80-.04
With Hammer and Nail: the Story of Jael and Sisera - J. H. Willard	.80-.04

KING'S HIGHWAY SERIES

(宗教的・道徳的物語)

Edited by E. Hershey Sneeth and George Hodges and Henry Hallam Tweedy

The Way of the Gate	1.50-.08
The Way of the Green Pastures*	1.50-.08
The Way of the Hills	1.30-.08
The Way of the King's Gardens	1.75-.08
The Way of the King's Palace	1.75-.08
The Way of the Mountains	1.50-.08
The Way of the Rivers	1.30-.08
The Way of the Stars	1.50-.08

FAIRY TALES AND STORIES

(美麗なる彩色繪入物語)

Aesop's Fable—Illustrated by Edwin Noble	2.75-.12
Alice in Wonderland—Pictured by Mabel Lucie Attwell	3.45-.12
Charles Dickens' Children Stories	1.40-.08
Favourite Fairy Stories—Retold by Edric Vredenburg	2.20-.12
Grimm's Fairy Tales—Pictured by Mabel Lucie Attwell	2.75-.12
Children's Stories from Russian Fairy Tales and Legends—Seraphima Pulman	2.75-.12
Mother Stories from the New Testament	1.10-.08
Old Fairy Tales—Retold by Edric Vredenburg	2.20-.12
Robinson Crusoe—Daniel Defoe	2.20-.12
Stories of Royal Children from English History—Doris Ashley	1.95-.12

東京京橋區
銀座四ノ一

教文館

振替一一三五七
電話京橋二五二

御用の節は「女子青年界」の廣告で見たと御申添下さい

腸内の病原菌を死滅せしむる唯一の

整腸常備薬

ラクトスターゼ

長壽保命の要素と稱せられたる乳酸菌の製劑たる本品は腸内に繁殖する各種の病原菌を死滅せしむる作用あるのみならず、腸内の腐敗酸酵を制止し、下痢便秘等を豫防治癒せしむる効顯著なる爲め總ての腸疾患小兒の消化不良等に對し整腸薬として賞用せられつゝあり。

傳染病研究所に於て目黒氏の實驗報告に據ればコレラ菌は二分間、チフス菌赤痢菌は十分間に乳酸菌培養基にて死滅することを證せられたり。

▲粉末錠劑の二種あり、各地藥舖に販賣す、實驗報告あり附呈す。

脚氣に賞用せらる

オザリニシ

本邦蛋白質化學の泰斗鈴木博士創製の本品は貴重な新營養劑にして、白米食に因する營養不給殊に脚氣様症狀に賞用せらる鈴木博士其他の實驗報告を綜合するに食品中本劑の成分を缺除せんか漸次營養不良となり遂に倒死する事實を動物試験に依り實證せられたり。故にオリザニンは營養劑として脚氣、小兒の營養不給、食慾不振、産前産後及病中病後等の營養劑として好適する事を確證せらる。

▲液劑百瓦入、越前新劑四十五瓦入の二種あり
▲實驗報告書御申越次第贈呈す

三共株式會社

（同一月每）號十第卷五拾第界年青子女
 （行發日一）

認物便郵種三第日七月五年七卅治明 行發日五十月一十年七正大本納刷印日三十月一十年七正大



座銀京東
 社會資合
 店器樂野山
 番二五〇一 京 電 話
 番八九二二 德 話